

AC 250-1

250t capacity class All Terrain Crane Datasheet metric



WORKS FOR YOU.

CONTENTS

Inhalt · Contenu · Indice · Contenido · Indice · Содержание

	Page · Seite · Page · Pagina · Página · Página · Страница:
Размеры Specification	s · Abmessungen · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Dimensões ·
	HA Main boom · Hauptausleger · Flèche principale · Braccio base · Pluma principal · Lança principal · Главная стрела 10
	HAV-HY Hydraulic swing-away jib · Hydraulische Klappspitze · Fléchette pliante hydraulique · Falcone idraulico · Plumín articulado hidráulico · Jib articulada hidráulica · Гидравлическая откидная дополнительная стрела
	HAV-HY-VA Variable extension with hydraulic swing-away jib · Variable Verlängerung mit hydraulischer Klappspitze · Rallonge variable à fléchette pliante hydraulique · Prolungamento variabile con falcone idraulico · Extensión variable con plumín articulado hidráulico · Extensão variável com jib articulada hidráulica · Удлинитель переменной длины с гидравлической откидной дополнительной стрелой
	NS Runner · Montagespitze · Potence · Runner · Ponta de montagem (Runner) · Шкив
	escription · Technische Beschreibung · Descriptif technique · e tecnica · Descripción técnica · Descrição técnica · Техническое описание



KEY AC 250-1

Zeichenerklärung · Légende · Leggenda · Leyenda · Legenda · Условные Обозначения



Counterweight · Gegengewicht · Contrepoids · Contrappeso · Contrapeso · Contrapeso · Противовес



Lifting capacities on outriggers · Tragfähigkeiten, abgestützt · Capacités de levage sur stabilisateurs · Portate su stabilizzatori · Capacidad de elevación sobre apoyos · Capacidades de içamento sobre estabilizadores · Грузоподъемность с выдвинутыми опорами · 360°



Radius · Ausladung · Portée · Sbraccio · Radio · Raio de operação · Рабочий радиус



Main boom · Hauptausleger · Flèche principale · Braccio base · Pluma principal · Lança principal · Главная стрела



Folding swing-away jib · Klappspitze · Fléchette pliante · Punta rettratile · Plumín de articulación · Jib articulada desdobrável · Складная убирающаяся дополнительная стрела



Runner · Montagespitze · Potence · Runner · Runner · Ponta de montagem (Runner) · Шкив



Max. axle loads · Max. Achslasten · Poids d'essieux max. · Pesi sugli assi max. · Carga por eje máx. · Carga máxima por еіхо · Максимальная нагрузка на ось



Mechanism · Antrieb · Mécanisme · Funzioni · Mecanismos · Mecanismo · Механизм



Tires · Bereifung · Pneumatiques · Pneumatici · Neumáticos · Pneus · Шины



Hook block · Unterflasche · Crochet-moufle · Bozzello · Gancho · Moitão · Крюкоблок



Hoist · Hubwerk · Treuil de levage · Agano · Cabrestante · Guincho · подъем



Dolly · Nachläufer · Remorque · Vagoni · Tráiler · Plataforma · Грузовая тележка



Travel speed · Fahrgeschwindigkeit · Vitesse sur route · Velocità su strada · Velocidad en carretera · Velocidade em estrada · Скорость движения



Gradeability – road · Steigfähigkeit – Straße · Capacité sur rampes – route · Pendenza superabile – su strada · Pendiente franqueable – carretera · Capacidade de rampa – rodovia · Способность преодолевать подъёмы – дорога



Gradeability – off road · Steigfähigkeit – Gelände · Capacité sur rampes – tous terrains · Pendenza superabile – fuoristrada · Pendiente franqueable – campo a través · Capacidade de rampa – fora da estrada · Способность преодолевать подъемы – бездорожье



Slewing · Drehwerk · Orientation · Rotazione · Unidad de giro · Giro · Поворот



Boom telescoping · Teleskopieren · Télescopage · Funzione telescopica · Despliegue telescópico · Telescópica · Выдвижение/втягивание стрелы



Boom elevation · Ausleger-Winkelstellung · Relevage de flèche · Angolazione braccio · Elevación de pluma · Elevação da lança · Угол подъема стрелы



Working speeds · Arbeitsgeschwindigkeiten · Vitesses opérationnelles · Velocità di lavoro · Velocidades de trabajo · Velocidades de trabalho · Рабочие скорости



Max. line pull · Max. Seilzug · Traction par câble max. · Tiro max · Tensión máx. de cable · Tração máx. por cabo · Максимальная грузоподъемность троса



Rope diameter · Seildurchmesser · Diamètre du câble · Diametro della fune · Diámetro cable · Diâmetro do cabo · Диаметр троса



Rope length \cdot Seillänge \cdot Longueur de câble \cdot Lunghezza fune \cdot Longitud cable \cdot Compr. cabo \cdot Длина троса



Hook block (capacity-sheaves-rope diameter) · Unterflasche (Tragfähigkeit-Rollen-Seildurchmesser) · Crochet-moufle (capacité de charge-poulies-diamètre du câble) · Bozello (portata-pulegge-diametro fune) · Gancho (capacidad de carga-poleas-diametro de cable) · Moitão (capacidade-polias-diâmetro dos cabos) · Крюкоблок (грузоподъемность-шкивы-диаметр троса)



Number of lines · Einscherung · Nombre de brins · No max avvolgim. · Reenvíos máx. · Número de cabos · Кратность троса



Possible load of hook block · Mögliche Traglast Unterflasche · Charge possible de crochet-moufle · Portata possibile di bozzello · Carga permitida de gancho · Carga possível do moitão · Допустимая нагрузка на крюкоблок



Weight of hook block · Gewicht Unterflasche · Poids de crochet-moufle · Peso di bozello · Peso de gancho · Peso do moitão · Вес крюкоблока



Distance head sheave axle – hook ground · Abstand Kopfrollenachse – Hakengrund · Distance entre l'axe de la poulie de tête et le fond du crochet · Distanza asse puleggia da testa – zona di ancoraggio del gancio · Distancia eje de la polea de cabeza – fondo del gancho · Distância entre o eixo da polia da саbeça e o fundo do gancho · Расстояние от оси шкива вершины до низа крюка



Number of sheaves in boom head · Anzahl der Rollen im Auslegerkopf · Nombre de poulies au niveau de la tête de flèche · Numero di pulegge nella testa del braccio · Total de poleas en el cabezal de flecha · Número de polias na cabeça da lança · Количество шкивов вершины стрелы



Supporting force · Stützkraft · Force de calage · Carico degli stabilizzatori · Fuerza de apoyo · Força de sustentação · Опорное усилие



Length of stroke (support cylinders) · Stützhub · Longueur d'appui · Lunghezza corsa (cilindri di stabilizzazone) · Longitud de carrera (cilindros de soporte) · Distância de curso (cilindros de ароіо) · Длина хода (цилиндры опор)

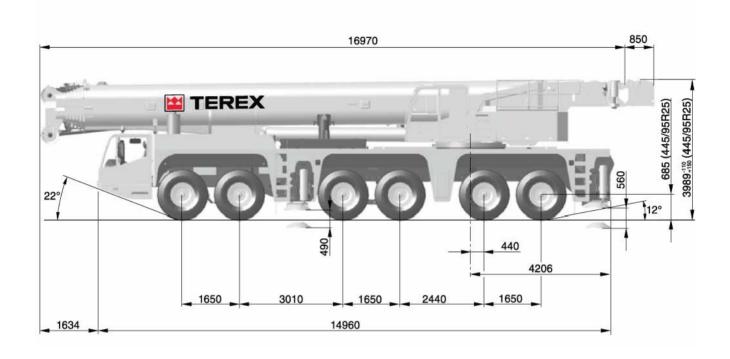
HIGHLIGHTS

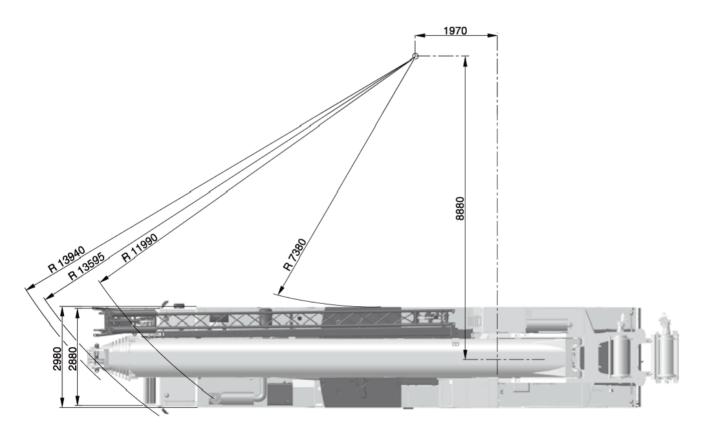
- With 80 m worldwide longest main boom roadable within 12 t axle load
- ▶ Worldwide unique self-rigging and roadable 100 m system length
- ▶ 113 m maximum system length with up to 36 m extendable swing-away jib
- Most compact and agile 6-axle crane when driving
- Most compact working area (outrigger base and tail radius) in its class
- Mit 80 m weltweit längster in 12 t Achslast verfahrbarer Teleskopausleger
- Weltweit einzigartige 100 m selbstrüstbare und verfahrbare Systemlänge
- ▶ 113 m maximale Systemlänge mit bis zu 36 m langer Auslegerverlängerung
- ▶ Kompaktester und wendigster 6-Achser bei Straßenfahrt
- Kompaktester Arbeitsbereich (Stützbasis und Schwenkradius) seiner Klasse
- D'une longueur de 80 m, flèche télescopique mobile la plus grande du monde, pour une charge sur essieux de 12 t
- Longueur de système de 100 m unique au monde, mobile et à auto-amarrage
- Longueur de système de 113 m avec rallonge de flèche pouvant atteindre jusqu'à 36 m
- Grue à 6 essieux la plus compacte et la plus souple pour la conduite sur route
- > Zone de travail la plus compacte (base de calage et rayon de pivotement) de sa catégorie
- ▶ Unica il braccio telescopico di 80 m più lungo al mondo, supporta un carico assiale di 12 t in assetto da strada
- ▶ Unica per il sistema con lunghezza di 100 m autoallestibile e idoneo alla circolazione su strada
- Massima lunghezza del veicolo 113 m con prolunga del braccio fino a 36 m
- La 6 assi più compatta e agile nel trasporto su strada
- Campo di lavoro (base di appoggio e sbraccio) più compatto della sua classe
- Con 80 m, la flecha telescópica transportable en vehículo más larga del mundo dentro de la clase 12 t de carga sobre ejes
- Longitud de sistema absolutamente única en su género: 100 m, automontable y transportable en vehículo
- ▶ 113 m longitud máx. de sistema con plumín articulado extensible hasta 36 m
- La grúa móvil de 6 ejes más compacta y maniobrable en desplazamientos por carretera
- El campo de trabajo (base de estabilización y radio de giro) más compacto en su clase
- ▶ Com 80 m, a maior lança principal do mundo / própria para rodovia, com carga máxima de 12 t por eixo
- ▶ Única no mundo inteiro, automontável e própria para rodovia, sistema com 100 m de comprimento
- Comprimento máximo do sistema 113 m com até jib articulada extensível de 36 m
- A mais compacta e ágil grua de 6 eixos em seus deslocamentos
- A mais compacta área de trabalho (base dos estabilizadores e raio da traseira) em sua classe
- С самой длинной в мире стрелой длиной 80 м, приспособлен для движения по дорогам без нарушения ограничения нагрузки 12 т на ось
- ▶ Единственная в мире самособирающаяся приспособленная для движения по дорогам система длиной 100 м
- Система с максимальной длиной 113 м и выдвижной откидной дополнительной стрелой длиной до 36 м
- Самый компактный и маневренный при переездах 6-осный кран
- Самый компактный по рабочей зоне (опорная площадь выдвижных опор и задний габарит) в своем классе



DIMENSIONS AC 250-1

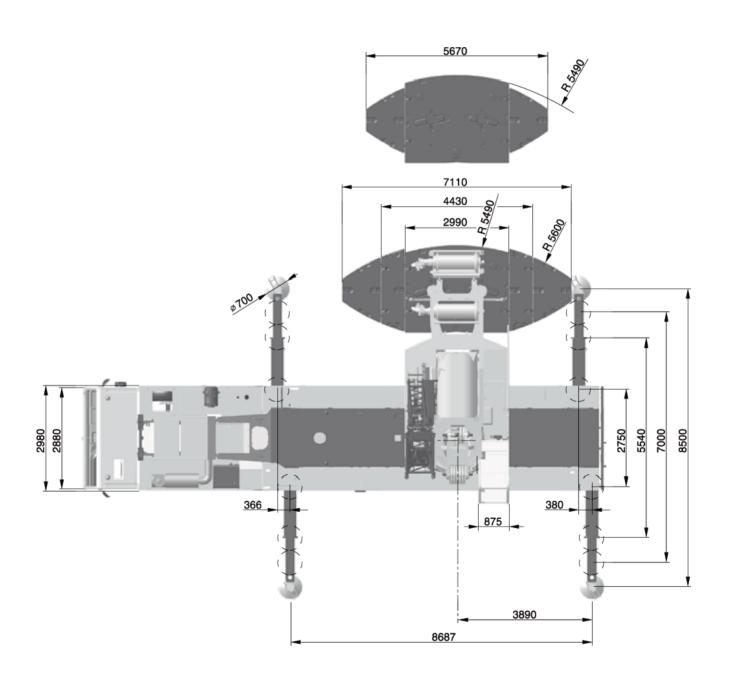
Abmessungen · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Dimensões · Размеры





DIMENSIONS

Abmessungen · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Dimensões · Размеры





SPECIFICATIONS

Technische Daten · Caractéristiques · Dati tecnici · Datos técnicos · Especificações · Технические характеристики

1000	न्त क्वा									
	Total		0				2	00	Euro 3a Tier 3	Mot 3b Tier4i
12,0 t	72,0 t	12 x 8 x 10	445/95R25	12,5-0-23	_	-	_	-	Х	_
12,0 t	72,0 t	12 x 8 x 10	445/95R25	-	_	_	_	_	-	Х
13,0 t	77,0 t	12 x 8 x 10	445/95R25	80-3-23	_	20 m	Х	_	Х	Х
14,5 t	82,0 t	12 x 8 x 10	445/95R25	80-3-23	5,0 t	20 m	Х	_	Х	Х
16,5 t	92,0 t	12 x 8 x 10	445/95R25	40-1-23	15,0 t	20 m	Х	_	Х	Х
< 12,0 t		st and technical verif esta e verifica tecnic По заяві		comprobación téc	cnica · A pedido e n	nediante verificaçã		Х	Х	Х

d the second	Highway > 45 km/h \cdot Landstraße > 45 km/h \cdot Route > 45 km/h \cdot Strade extraurbane > 45 km/h \cdot Carretera > 45 km/h \cdot Rodovia > 45 km/h \cdot Дорога > 45 км/ч
d 2	City < 45 km/h · Stadt < 45 km/h · Ville < 45 km/h · Città < 45 km/h · Ciudad < 45 km/h · Urbano < 45 km/h · Город < 45 км/ч
d 3*	Minimum turning radius < 5 km/h · Minimaler Kurvenradius < 5 km/h · Rayon de courbure minimum < 5 km/h · Raggio minimo di sterzatura < 5 km/h · Radio mínimo de giro < 5 km/h · Raio mínimo de giro < 5 km/h · Минимальный радиус поворота < 5 км/ч
4*	· Off-wall · Wand-weg · Hors mur · Marcia laterale · Desempotrado · Longe da parede · от стены
5*	Crab steer mode · Hundegang · Marche en crabe · Marcia a granchio · Marcha cangrejo · Modo de translação lateral · Режим поворота на всех колесах «крабовый ход»
d	Manually steered · Manuell gelenkt · Dirigé manuelle · Sterzatura manuale · Dirección manual · Manobra manual · В режиме ручного управления

^{*} must be activated · muss angewählt werden · activation nécessaire · deve essere attivato · debe activarse · precisa ser ativado · должно быть активировано

20,00		
113 t	129 t	85 km/h ¹⁾
490 mm	560 mm	65 KIII/II ¹⁷
 		E I TIN ALLE T

Depending on tire type, size and country spec.lic legislation · Abhängig von Reifentyp, Reifengröße sowie länderspezifischer Gesetzgebung · En fonction du type et de la taille de pneus ainsi que de la législation locale · In base al tipo e alla dimensione dei pneumatici, nonché alle normative locali applicabili · Según tipo de neumático, tamaño y legislación del paía · Dependendo do tipo e tamanho do pneu e da legislação específica do país · Зависит от типа шин, размера и требований законодательства страны

4 66 06	"CONSCIONATION OF THE PARTY OF														
0	385/95 R25 14.00 R25	445/95 R 25 16.00 R 25	525/80 R 25 20.50 R 25												
%	49 %	44 %	44 %												
%	77 %	67 %	67 %												

	1			
	(V)	kN +		
1	118 ^m / _{min}	117,3 kN	23 mm	380 m
2	118 ^m / _{min}	117,3 kN	23 mm	380 m
(w)	1,0 min ⁻¹			
WILLIAM TO SERVICE TO	570 s (14,5-80 m)			
R	52 s (0°-83°)			

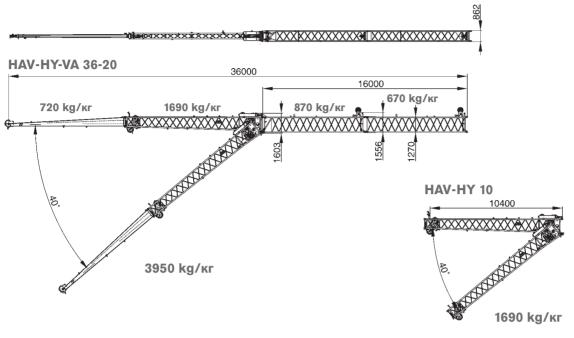
	t			kg -	
1	11,8	12,5-0-23	6	500	2,00 m
2	23,6	40-1-23	6	750	2,70 m
3	35,2	40-1-23	6	750	2,70 m
4	46,7	80-3-23	6	1050	3,00 m
5	58,0	80-3-23	6	1050	3,00 m
6	69,3	80-3-23	6	1050	3,00 m
7	80,4	125-5-23	6	1200	3,00 m
8	91,5	125-5-23	6	1200	3,00 m
9	102,4	125-5-23	6	1200	3,00 m
10	113,2	125-5-23	6	1200	3,00 m
11	123,9	125-5-23	6	1200	3,00 m
12	134,5	160-7-23	6	1700	3,00 m
13	145,0	160-7-23	6 + S1V	1700	3,00 m
14	155,0	160-7-23	6 + S1V	1700	3,00 m

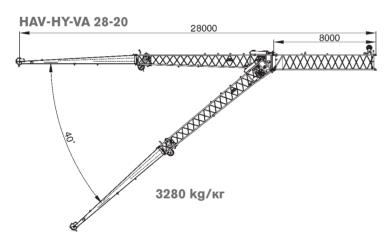
AC 250-1

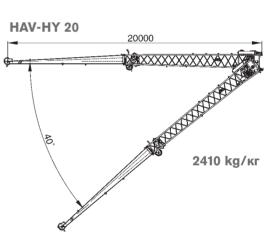
EQUIPMENT

Einrichtungen · Équipement · Equipaggiamento · Equipamiento · Equipamento · Оборудование

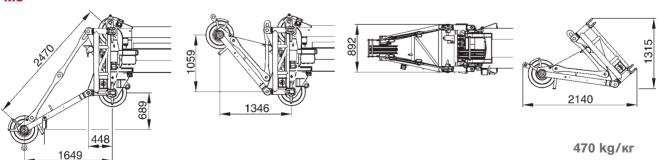
HAV-HY / HAV-HY-VA







MS





COUNTERWEIGHT

Gegengewicht · Contrepoids · Contrapeso · Contrapeso · Contrapeso · Противовес

Parts · Teile · Pièces · Pezzi · Piezas · Peças · Детали \bigcirc $^{\circ}$ Ь

Configurations ·

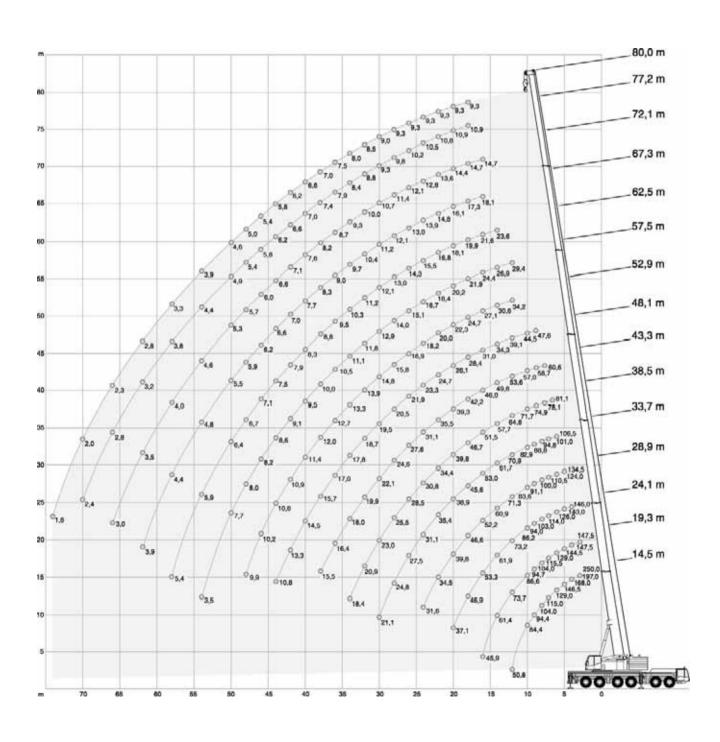
Konfigurationen · Configurations · Configurazioni · Configuraciones · Configurações · Варианты конфигурации

	a 5,0 t	b 10,0 t	© 12,4 t	d) 12,4 t	e 12,4 t	f) 11,0 t	9 11,0 t	(h) 11,1 t	(i) 11,1 t
0 t									
5,0 t	Χ								
15,0 t	Χ	Χ							
17,4 t	Χ		Χ						
27,4 t	Χ	Χ	Χ						
39,9 t	Χ	Χ	Х	Х					
52,3 t	Х	Х	Х	Х	Х				
74,4 t	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Χ	Χ		
74,5 t	Χ	Χ	Х	Х	Х			Χ	Χ
96,6 t	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Х	Х	Х	Χ

HA

AC 250-1







HA AC 250-1

	96,6 t			<u> </u>	,68 m	x 8,50	m				3	60°					ISO
	0°							100	40.4			00.5	0.0	F0.4			
/7	// m 14,5	14,5	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	72,1	77,2	80,0	/7
m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
	250,0		- 4.45.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3	,	155,0	,	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4			147,5		1015	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	,	,	144,5	,	,	100 5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6					124,0		- 01.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 7
7	115,0	- , -	115,5	, .	. ,	101,0	81,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	104,0		104,0			94,8	78,1	60,6	47.6				-				8
9	94,4	94,4	94,7	94,0	91,1	88,8	74,9	58,7	47,6	-	-	-	-	-	-	-	
10	84,4	84,4	86,6	86,2	83,6	82,9	71,7	57,0	44,5	04.0	- 00.4	-	-	-	-	-	10
12 14	50,8	50,8	73,7	73,2	71,3	70,9	64,8	53,6 49.8	39,1	34,2 30.6	29,4	-	-	-	-	-	12
	<u> </u>		61,4	61,9	60,9	61,7	57,7		34,3		26,9	23,6	101	117			14
16 18	-	-	45,9	53,3 46.9	52,2 46.6	53,0	51,5 46.7	46,0 42.2	31,0 28.4	27,1 24.7	24,4	21,6 19.9	18,1	14,7	10.9	- 0.0	16 18
20						45,6	- ,		-,	22,3	21,9		17,3	14,7		9,3	20
-	-	-	-	37,1	39,8	38,9	39,8	39,3	26,1	,	- 1	18,1	16,1	14,4	10,9	9,3	-
22	-	-	-	-	34,5	35,4	34,4	35,5	24,7	20,0	18,4	16,8	14,8	13,6	10,8	9,3	22 24
	-	-	-	-	31,6	31,1	30,8	31,1	23,3	18,2	16,7	15,5	13,9	12,8	10,5	9,3	
26 28	-					27,5	28,5	27,6	21,9	16,9	15,1	14,3	13,0	12,1	10,2	9,3	26 28
30	-		-	-		24,8	25,5	24,6	20,5	15,8	14,0	- , .	12,1	11,4	9,8	9,3	
	-	-	-	-	-	21,1	23,0	22,1	19,5	14,8	12,9	12,1	11,2	10,7	9,3	9,0	30
32 34	-	-	-	-	-	-	20,9 18.4	19,9	18,7	13,9	11,8	11,2	10,4	10,0	8,8	8,5	32
36	-						10,4	18,0	17,8	13,3	11,1	10,3	9,7	9,3	8,4	8,0	34
38	-	-	-	-	-	-	-	16,4	17,0	12,7	10,5	9,5	9,0	8,7	7,9	7,5	36 38
40	-							15,5	15,7	12,0	10,0	8,8	8,3	8,2 7,6	7,4	7,0	40
40	•	-	-	-	-	-	-	-	14,5 13.3	11,4	9,5	8,3	7,7	,	7,0	6,6	
44									10.8	10,9 10.6	9,1	7,9	7,0 6,6	7,1 6,6	6,6 6,2	6,2 5,8	42
46	-	-	-	-	-	-	-	-	10,6	10,8	8,6 8,2	7,5	6,2	6,0	5.8	,	
48												7,1	5,9	5,7	5,6	5,4	46
	-		-	-	-		-	-		9,9	8,0	6,7			,	5,0	48
50 54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,7	6,4	5,5	5,3	4,9	4,6	50 54
	-	-	-	-	-	-	-		-	-	3,5	5,9	4,8	4,6	4,4	3,9	
58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,4	4,4	4,0	3,8	3,3	58
62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,9	3,5	3,2	2,8	62
66	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		3,0	2,8	2,3	66
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,4	2,0	70
74	-	-	-	-	•	-	-	•	-	•	•	•	-	•	•	1,6	74

^{*} with special attachment \cdot mit Sonderausrüstung \cdot avec équipement spécial \cdot con accessorio speciale \cdot con equipo especial \cdot com equipamentos especiais \cdot co специальным оборудованием

^{**} Capacity class · Tragfähigkeitsklasse · Classe de capacité · Classe di portata · Clase de capacidad · Classe de capacidade · Класс грузоподъемности

HA AC 250-1

	52,3 t			0.69	3 m x 8	9 5 0 ~					360°					ISO
	υ 2, υ ι		<u> </u>		o III X e	5,50 11	·				300					150
	1/78															
/ /~	m 14,5	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	72,1	77,2	80,0	/ /~
m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
3	155,0	147,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	155,0	147,5	146,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	141,5	141,5	140,0	134,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	125,0	125,0	124,5	123,5	106,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	111,5	111,5	111,0	110,5	101,0	81,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	99,0	99,3	98,7	97,6	94,8	78,1	60,6	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	85,9	87,2	85,8	84,5	81,9	74,9	58,7	47,6	-	-	-	-	-	-	-	9
10	75,5	76,9	76,2	76,3	71,3	69,4	57,0	44,5	-	-	-	-	-	-	-	10
12	50,8	58,1	57,1	57,2	57,7	54,9	53,6	39,1	34,2	29,4	-	-	-	-	-	12
14	-	45,2	45,8	45,5	45,2	46,0	44,6	34,3	30,6	26,9	23,6	-	-	-	-	14
16	-	36,5	37,0	36,7	38,0	37,2	36,1	31,0	27,1	24,4	21,6	18,1	14,7	-	-	16
18	-	-	31,9	32,0	31,7	30,9	29,8	28,4	24,7	21,9	19,9	17,3	14,7	10,9	9,3	18
20	-	-	27,1	27,2	26,9	26,0	25,3	26,0	22,3	20,2	18,1	16,1	14,4	10,9	9,3	20
22	-	-	-	23,4	23,0	22,2	23,1	22,2	20,0	18,4	16,8	14,8	13,6	10,8	9,3	22
24	-	-	-	20,3	19,9	20,3	20,0	19,1	17,9	16,7	15,5	13,9	12,8	10,5	9,3	24
26	-	-	-	13,1	17,4	18,3	17,5	16,6	16,9	14,8	14,3	13,0	12,1	10,2	9,3	26
28	-	-	-	-	16,3	16,2	15,4	14,6	15,0	13,4	12,9	12,1	11,4	9,8	9,3	28
30	-	-	-	-	14,9	14,4	13,7	13,9	13,2	12,6	11,3	11,2	10,7	9,3	9,0	30
32	-	-	-	-	8,3	12,9	12,2	12,6	11,7	11,8	10,7	10,1	10,0	8,8	8,5	32
34	-	-	-	-	-	11,6	11,4	11,3	10,4	10,4	10,0	9,2	9,3	8,4	8,0	34
36	-	-	-	-	-	8,0	10,8	10,1	9,9	9,2	9,1	8,7	8,1	7,9	7,5	36
38	-	-	-	-	-	-	9,7	9,0	9,0	8,3	8,1	7,7	7,0	7,2	7,0	38
40	-	-	-	-	-	-	5,8	8,1	8,1	7,8	7,1	6,7	6,1	6,3	6,1	40
42	-	-	-	-	-	-	5,5	7,8	7,2	7,1	6,6	5,9	5,3	5,5	5,2	42
44	-	-	-	-	-	-	-	7,2	6,5	6,3	5,8	5,1	4,9	4,7	4,5	44
46	-	-	-	-	-	-	-	5,3	6,1	5,6	5,1	4,4	4,5	4,0	3,8	46
48	-	-	-	-	-	-	-	-	5,6	5,0	4,6	3,9	3,9	3,4	3,2	48
50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,5	4,3	3,6	3,3	2,8	2,6	50
54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	3,6	3,0	2,3	1,9	1,6	54
58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8	2,2	1,5	1,0	-	58
62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,4	-	-	-	62
	15,0 t			9.69	3 m x 8	2 50 m	,				360°					ISO
	13,0 t		Д 2	1 0,00) III X (5,5U II					300					130
M	1 /70															M
1 2/ 8	148	10.0	044	00.0	00.7	00 F	40.0	40.4	E0.0	E 17 17	60 F	67.0	70 1	77.0	00.0	Z
/ / /	// m 14,5	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	72,1	77,2	80,0	//
m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
3	, -	147,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	,	147,5	146,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5		138,0	129,5	117,5		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	,	109,0	98,9	92,4	83,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	87,7	86,0	79,4	74,0	68,8	63,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	65,0	68,3	64,5	62,4	57,5	52,2	47,2	-	-	-	-	-	-	-	-	8

	15,0 t		Д,	1 0,00	т п	5,50 11	1				300					130
	m 14,5	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	72,1	77,2	80,0	
m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
3	155,0	147,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	155,0	147,5	146,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	137,5	138,0	129,5	117,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	111,0	109,0	98,9	92,4	83,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	87,7	86,0	79,4	74,0	68,8	63,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	65,0	68,3	64,5	62,4	57,5	52,2	47,2	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	50,2	53,5	54,7	51,8	48,0	43,8	41,9	38,9	-	-	-	-	-	-	-	9
10	39,8	43,8	45,3	43,9	40,8	37,7	36,9	33,3	-	-	-	-	-	-	-	10
12	27,0	30,4	31,7	31,9	31,6	30,4	27,7	27,3	24,8	23,5	-	-	-	-	-	12
14	-	22,1	24,2	25,0	25,0	23,7	23,3	21,4	21,0	19,6	18,1	-	-	-	-	14
16	-	16,7	18,9	19,5	19,4	19,7	18,8	18,2	17,0	15,7	14,6	13,4	11,5	-	-	16
18	-	-	15,0	15,5	15,8	15,7	15,7	14,9	14,0	13,5	12,5	11,2	9,8	8,9	8,3	18
20	-	-	12,1	12,6	13,0	13,1	12,8	12,4	11,5	11,4	10,3	9,1	7,8	7,0	6,4	20
22	-	-	9,9	10,4	10,9	10,8	10,7	10,4	9,6	9,5	8,5	7,3	6,2	5,4	4,9	22
24	-	-	-	8,6	9,1	9,0	8,9	8,6	7,9	7,9	7,0	5,9	4,8	4,0	3,6	24
26	-	-	-	7,1	7,6	7,5	7,4	7,1	6,4	6,6	5,7	4,7	3,7	2,9	2,5	26
28	-	-	-	-	6,4	6,2	6,1	5,8	5,2	5,4	4,6	3,7	2,7	1,9	1,5	28
30	-	-	-	-	5,3	5,2	5,1	4,7	4,1	4,3	3,7	2,8	1,8	1,1	-	30
32	-	-	-	-	4,4	4,3	4,2	3,9	3,2	3,4	2,9	2,0	1,1	-	-	32
34	-	-	-	-	-	3,5	3,4	3,1	2,5	2,7	2,1	1,3	-	-	-	34
36	-	-	-	-	-	2,9	2,7	2,4	1,8	2,0	1,5	-	-	-	-	36
38	-	-	-	-	-	-	2,2	1,8	1,2	1,4	-	-	-	-	-	38
40	-	-	-	-	-	-	1,7	1,3	-	-	-	-	-	-	-	40
42	-	-	-	-	-	-	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	42



HA AC 250-1

	0 t			8,68	3 m x 8	8,50 m	า				360°					ISO
	m 14,5	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	72,1	77,2	80,0	
m	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
3	155,0	147,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	155,0	147,5	130,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	122,0	104,0	91,3	78,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	82,6	73,9	68,0	60,2	52,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	55,3	56,2	51,9	46,3	43,7	38,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	38,1	42,8	40,0	38,5	34,9	32,6	30,0	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	27,3	32,0	33,1	31,3	29,5	27,1	25,1	22,6	-	-	-	-	-	-	-	9
10	20,1	24,2	27,2	26,0	24,8	22,9	21,3	19,2	-	-	-	-	-	-	-	10
12	11,9	15,2	17,7	18,4	18,2	16,9	15,8	14,3	12,9	12,4	-	-	-	-	-	12
14	-	10,3	12,5	13,0	13,7	12,9	12,1	10,8	9,7	9,4	8,0	-	-	-	-	14
16	-	7,2	9,1	9,6	10,2	10,1	9,4	8,3	7,3	7,1	6,0	-	-	-	-	16
18	-	-	6,8	7,3	7,8	7,7	7,3	6,4	5,5	5,4	4,3	-	-	-	-	18
20	-	-	5,1	5,6	6,1	6,0	5,7	4,9	4,1	4,0	3,0	-	-	-	-	20
22	-	-	3,9	4,3	4,8	4,7	4,4	3,7	2,9	2,9	1,9	-	-	-	-	22
24	-	-	-	3,2	3,7	3,6	3,3	2,7	1,9	1,9	1,0	-	-	-	-	24
26	-	-	-	2,3	2,8	2,7	2,4	1,9	1,1	1,1	-	-	-	-	-	26
28	-	-	-	-	2,0	1,8	1,7	1,1	-	-	-	-	-	-	-	28
30	-	-	-	-	1,3	1,1	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	30

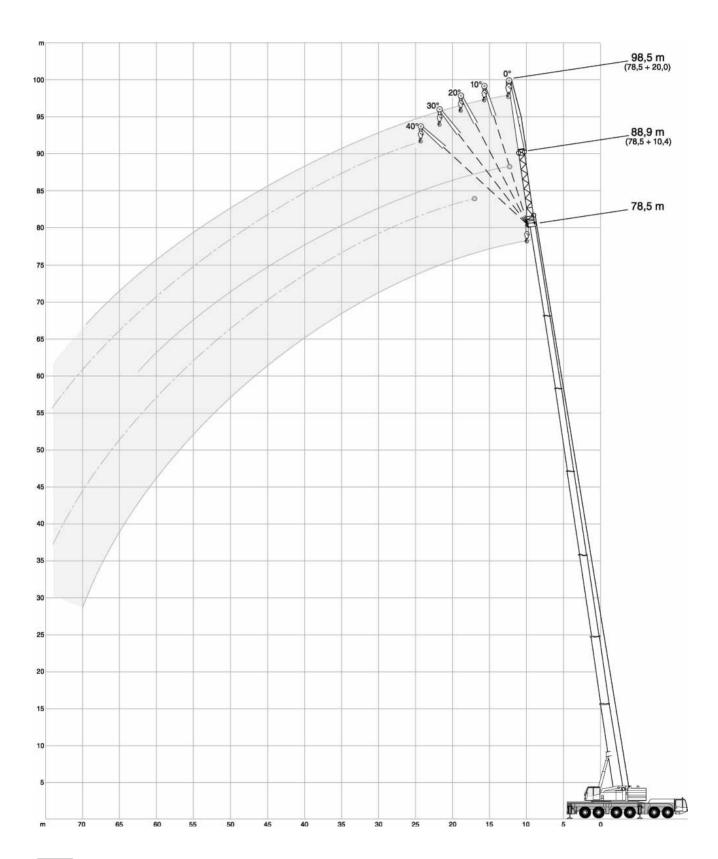
Telescoping capacities · Teleskopierbare Tragfähigkeiten · Charges télescopables · Carichi del braccio telescopico · Capacidades de carga telescópica · Сарасіdades telescópicas · Телескопирование

			Ţ		88 m x	8,50 m				360°				ISO
	1/78													
14-8	// m	19,3	24,1	28,9	33,7	38,5	43,3	48,1	52,9	57,7	62,5	67,3	73,7	H
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m
3		36,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4		36,1	31,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5		35,6	30,4	29,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 6 7
6		35,1	29,7	28,7	26,3	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7		32,9	29,2	28,0	25,5	22,8	-	-	-	-	-	-	-	7
8		32,7	28,7	27,3	24,8	22,1	20,0	-	-	-	-	-	-	8
9		32,6	28,2	26,7	24,1	21,5	19,4	19,0	-	-	-	-	-	9
10		32,7	27,8	24,4	23,5	20,9	18,9	18,4	-	-	-	-	-	10
12		33,1	27,2	23,5	20,7	19,9	17,8	17,4	15,3	15,0	-	-	-	12
14		31,6	26,9	21,0	19,9	17,5	16,9	16,4	14,4	14,1	11,4	-	-	14
16		29,4	26,9	20,5	19,2	16,8	16,1	15,5	13,6	13,2	10,7	10,3	-	16
18		-	26,4	20,2	18,6	16,1	15,4	14,2	12,8	12,4	10,1	9,7	9,5	18
20		-	24,0	20,0	18,2	15,6	14,8	12,7	12,1	11,8	9,6	9,1	8,9	20
22		-	-	20,1	17,8	15,1	14,2	12,1	11,8	9,4	9,1	8,6	8,4	22
24		-	-	20,6	17,5	14,7	13,7	9,9	9,4	8,9	8,6	8,1	7,8	24
26		-	-	-	16,8	14,4	13,3	9,5	9,0	8,5	8,2	7,6	7,4	26
28		-	-	-	15,6	14,2	12,9	9,2	8,7	8,2	7,7	7,2	6,9	28
30		-	-	-	14,3	14,1	12,6	9,0	8,4	7,8	7,4	6,8	6,5	30
32		-	-	-	-	14,1	12,1	8,8	8,1	7,5	7,0	6,5	6,2	32
34		-	-	-	-	14,4	11,4	8,6	7,9	7,3	6,7	6,1	5,8	34
36		-	-	-	-	-	10,9	8,4	7,7	7,0	6,4	5,8	5,5	36
38		-	-	-	-	-	10,4	8,4	7,5	6,8	6,2	5,5	5,2	38
40		-	-	-	-	-	-	8,3	7,3	6,6	6,0	5,3	4,9	40
42		-	-	-	-	-	-	8,4	7,2	6,5	5,8	5,0	4,7	42
44		-	-	-	-	-	-	8,7	7,2	6,4	5,6	4,8	4,4	44
46		-	-	-	-	-	-	-	7,2	6,3	5,4	4,6	4,2	46
48		-	-	-	-	-	-	-	7,3	6,2	5,3	4,5	3,8	48
50		-	-	-	-	-	-	-	-	6,2	5,2	4,3	3,5	50
52		-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,1	4,2	3,0	52
54		-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,1	4,1	2,8	54
56		-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0	3,7	2,5	56
58		-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,9	3,5	2,2	58
60		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-,-	2,0	2,0	60
62		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,1	1,7	62
												,	,	

HAV-HY

AC 250-1







HAV-HY AC 250-1

	96,6 t				F	1	8,68	m x	8,50	0 m						36	o°							ISO
11/8	14,5 m	1												48,	,1 m									
M	A		1	0,4 r	n			2	0,0 n	ı			/71	1	A	1	0,4 n	ı			2	0,0 n	ı	
A S		°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°		<i>F</i>		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m	t		t	t	t	t	t	t	t	t	t		m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
3	23		-	-	-	-	-	-	-	-	-		12		16,1	-	-	-	-	7,4	-	-	-	-
4	23	,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-		14		15,3	14,1	-	-	-	7,2	-	-	-	-
5	23	,6	20,7	-	-	-	10,7	-	-	-	-		16		14,4	13,5	11,6	9,9	-	6,9	6,5	-	-	-
6	22	,4	18,9	-	-	-	10,4	-	-	-	-		18		13,5	12,8	11,1	9,5	8,5	6,7	6,2	-	-	-
7	20	,9	17,2	14,3	-	-	10,2	-	-	-	-		20		12,5	12,1	10,6	9,2	8,2	6,5	6,0	5,5	-	-
8	19	,3	16,0	13,4	11,5	-	9,8	9,3	-	-	-		22		11,5	11,3	10,1	8,9	8,0	6,3	5,8	5,3	4,9	-
9	17	,9	14,9	12,6	10,9	9,7	9,5	8,8	-	-	-		24		10,6	10,4	9,7	8,6	7,9	6,0	5,6	5,1	4,8	-
10	16	,7	13,7	11,9	10,4	9,3	9,1	8,3	-	-	-		26		9,7	9,6	9,2	8,4	7,7	5,8	5,4	5,0	4,6	4,3
12	14	,2	12,2	10,6	9,4	8,6	8,4	7,5	6,7	-	-		28		9,1	8,9	8,8	8,2	7,6	5,6	5,2	4,8	4,5	4,2
14	12	,2	10,7	9,7	8,7	8,0	7,7	6,8	6,1	5,6	-		30		8,5	8,4	8,3	7,8	7,4	5,4	5,0	4,7	4,4	4,1
16	10	,8	9,7	8,8	8,1	7,6	7,0	6,2	5,7	5,2	-		32		7,9	7,8	7,8	7,5	7,1	5,2	4,8	4,6	4,3	4,1
18	9	,4	8,7	8,1	7,7	7,4	6,3	5,8	5,3	4,9	4,6		34		7,3	7,3	7,3	7,1	6,9	5,1	4,7	4,4	4,2	4,0
20	8	,5	8,0	7,7	7,4	7,3	5,8	5,4	5,0	4,6	4,4		36		6,8	6,7	6,8	6,7	6,6	4,9	4,6	4,3	4,1	4,0
22	-		7,4	7,4	-	-	5,4	5,0	4,7	4,5	4,2		38		6,4	6,3	6,3	6,3	6,3	4,7	4,5	4,2	4,0	3,9
24	-		-	-	-	-	5,0	4,7	4,5	4,3	4,1		40		6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	4,6	4,3	4,1	4,0	3,9
26	-		-	-	-	-	4,7	4,5	4,3	4,1	4,0		42		5,7	5,6	5,7	5,7	5,7	4,4	4,2	4,0	3,9	3,9
28	-		-	-	-	-	4,4	4,3	4,1	4,0	4,0		44		5,3	5,3	5,3	5,4	5,4	4,3	4,1	4,0	3,9	3,8
30			-	-	-	-	4,2	4,1	4,1	4,0	-		46		5,0	5,0	5,0	5,0	5,1	4,1	4,0	3,9	3,8	3,8
										,		-	48		4,7	4,7	4,7	4,8	4,8	3,9	3,8	3,7	3,7	3,8
													50		4,5	4,5	4,5	4,5	4,6	3,8	3,7	3,6	3,6	3,7
													54		4,1	4,1	4,1	4,1	3,0	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4
													58		2,6	2,6	2,6	2,6	-	3,1	3,1	3,1	3,2	3,2
													62		-	-	-	-	-	2,8	2,8	2,9	2,9	1,9
													66		-	-	-	-	-	1,6	1,7	1,7	1,7	-

17/8	52,9	9 m									
	A	1	1	0,4 m	ı			2	0,0 n	า	
/ /		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
14		14,5	-	-	-	-	6,9	-	-	-	-
16			13,0	-	-	-	6,7	-	-	-	-
18		13,1	12,5		9,5	8,5	6,5	6,1	-	-	-
20		12,3	11,8		9,2	8,3	6,3	5,8	-	-	-
22		11,5	11,2	10,2	8,9	8,1	6,1	5,6	5,2	-	-
24			10,5	9,7	8,7	7,9	5,9	5,4	5,1	4,7	-
26		9,8	9,7	9,2	8,5	7,8	5,7	5,3	4,9	4,6	4,3
28		8,9	9,0	8,8	8,3	7,6	5,5	5,1	4,7	4,5	4,2
30		8,4	8,3	8,3	8,1	7,5	5,3	4,9	4,6	4,4	4,1
32		7,8	7,8	7,8	7,8	7,4	5,1	4,8	4,5	4,3	4,0
34		7,3	7,3	7,3	7,4	7,0	5,0	4,6	4,4	4,2	4,0
36		6,7	6,8	6,8	6,9	6,6	4,8	4,5	4,3	4,1	3,9
38		6,2	6,3	6,3	6,4	6,3	4,7	4,4	4,1	4,0	3,9
40		5,7	5,7	5,8	5,9	5,9	4,6	4,3	4,1	3,9	3,8
42		5,4	5,4	5,4	5,4	5,5	4,4	4,2	4,0	3,9	3,8
44		5,0	5,1	5,1	5,1	5,1	4,3	4,1	3,9	3,8	3,8
46		4,7	4,7	4,8	4,8	4,8	4,2	4,0	3,9	3,8	3,8
48		4,3	4,4	4,4	4,5	4,5	3,9	3,9	3,8	3,7	3,7
50		4,0	4,1	4,1	4,1	4,1	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7
54		3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,2	3,3	3,3	3,4	3,4
58		3,1	3,1	3,2	3,1	3,1	2,8	2,8	2,9	3,0	3,0
62		-	-	-	-	-	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6
66		-	-	-	-	-	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1

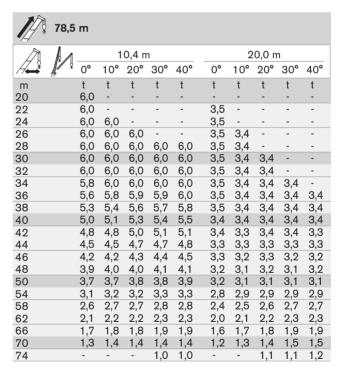
	57,7	m									
	11		1	0,4 m	ı			2	0,0 n	n	
17-8		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
14		13,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16			12,6	-	-	-	6,5	-	-	-	-
18			12,2		-	-	6,3	-	-	-	-
20			11,7		9,3	8,3	6,1	5,7	-	-	-
22		11,5	11,1	10,3	9,0	8,1	6,0	5,5	-	-	-
24		10,8	10,5	9,9	8,7	7,9	5,8	5,4	5,0	-	-
26		10,1	9,9	9,5	8,5	7,8	5,6	5,2	4,8	4,5	-
28		9,4	9,3	9,0	8,2	7,7	5,4	5,0	4,7	4,4	4,2
30		8,6	8,6	8,5	8,0	7,5	5,3	4,9	4,6	4,3	4,1
32		8,1	8,0	8,0	7,7	7,4	5,1	4,8	4,4	4,2	4,0
34		7,6	7,5	7,5	7,5	7,3	4,9	4,6	4,3	4,1	4,0
36		7,1	7,1	7,1	7,1	7,1	4,8	4,5	4,2	4,0	3,9
38		6,7	6,7	6,7	6,7	6,7	4,6	4,3	4,1	4,0	3,9
40		6,2	6,2	6,3	6,3	6,3	4,5	4,2	4,0	3,9	3,8
42		5,7	5,8	5,8	5,9	5,9	4,4	4,2	4,0	3,8	3,7
44		5,4	5,4	5,4	5,5	5,5	4,3	4,1	3,9	3,8	3,7
46		5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	4,2	4,0	3,8	3,7	3,7
48		4,8	4,8	4,8	4,8	4,9	4,1	3,9	3,8	3,7	3,7
50		4,5	4,5	4,5	4,5	4,6	3,9	3,8	3,7	3,6	3,7
54		3,9	3,9	4,0	4,0	4,0	3,5	3,5	3,5	3,6	3,6
58		3,5	3,5	3,5	3,5	3,6	3,1	3,1	3,2	3,2	3,3
62		3,1	3,1	3,2	3,2	3,2	2,7	2,7	2,8	2,8	2,9
66		-	-	-	-	-	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5
70		-	-	-	-	-	2,1	2,2	2,2	2,2	2,2

/39

HAV-HY AC 250-1

	96,6 t			F	1	8,68	m x	8,50	0 m				36	0°						I	ISO
14	62,5 m											67,3 m									
/71	A	1	0.4 n	า			2	0,0 n	n		/71	A	1	0,4 n	1			2	0,0 n	n	
7	0°	10°	20°	30°	40°	O°	10°	20°	30°	40°	7	0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m	†	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m	_F t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
16	12.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	10.3	-	-	-	-	5,8	-	-	-	-
18		11.6	-	-	-	6.1	-	-	-	-	20	- 1	10,2	-	-	-	5,7	-	-	-	-
20	,	, ,	10,6	-	-	5.9	-	-	-	-	22	10.2	,	10.1	9.0	-	5.5	5.2	-	-	-
22	11,2		10,2	9,0	8,1	5,8	5,4	-	-	-	24	10,0	9,9	9,9	8,7	7,9	5,4	5,0	-	-	-
24	10,6	10,4	9,9	8,7	7,9	5,6	5,2	4,9	-	-	26	9,8	9,6	9,5	8,5	7,8	5,2	4,9	4,6	-	-
26	10,0	9,8	9,5	8,5	7,8	5,4	5,1	4,7	-	-	28	9,3	9,2	9,1	8,4	7,7	5,1	4,8	4,5	4,2	-
28	9,3	9,2	9,1	8,3	7,7	5,3	4,9	4,6	4,3	-	30	8,7	8,7	8,7	8,2	7,6	4,9	4,6	4,4	4,1	-
30	8,6	8,6	8,6	8,0	7,5	5,1	4,8	4,5	4,2	4,1	32	8,1	8,1	8,2	7,8	7,4	4,8	4,5	4,3	4,0	3,9
32	7,9	8,0	8,0	7,6	7,2	5,0	4,6	4,4	4,1	4,0	34	7,5	7,6	7,6	7,4	7,1	4,7	4,4	4,2	4,0	3,8
34	7,2	7,3	7,4	7,2	7,0	4,8	4,5	4,3	4,0	3,9	36	6,9	7,1	7,1	7,0	6,8	4,6	4,3	4,1	3,9	3,8
36	6,8	6,8	6,9	6,8	6,8	4,7	4,4	4,2	4,0	3,8	38	6,5	6,5	6,6	6,6	6,5	4,4	4,2	4,0	3,8	3,7
38	6,3	6,4	6,4	6,5	6,5	4,5	4,3	4,1	3,9	3,8	40	6,1	6,1	6,2	6,2	6,2	4,3	4,1	3,9	3,7	3,7
40	5,9	6,0	6,0	6,1	6,1	4,4	4,2	4,0	3,8	3,7	42	5,7	5,8	5,8	5,8	5,9	4,2	4,0	3,8	3,7	3,6
42	5,4	5,5	5,6	5,6	5,7	4,2	4,0	3,9	3,8	3,7	44	5,4	5,4	5,4	5,5	5,5	4,0	3,9	3,7	3,6	3,6
44	5,0	5,1	5,2	5,2	5,3	4,0	3,9	3,8	3,7	3,6	46	5,0	5,0	5,1	5,1	5,2	3,9	3,8	3,7	3,6	3,5
46	4,5	4,7	4,8	4,8	4,9	3,9	3,8	3,7	3,6	3,6	48	4,6	4,7	4,7	4,8	4,8	3,7	3,6	3,6	3,5	3,5
48	4,3	4,3	4,3	4,4	4,5	3,7	3,6	3,5	3,5	3,5	50	4,2	4,3	4,4	4,4	4,5	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4
50	4,0	4,0	4,1	4,1	4,2	3,5	3,5	3,4	3,4	3,4	54	3,7	3,8	3,8	3,8	3,8	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
54	3,4	3,4	3,5	3,5	3,5	3,2	3,2	3,1	3,2	3,2	58	3,2	3,3	3,3	3,3	3,3	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0
58	2,8	2,9	2,9	2,9	2,9	2,7	2,8	2,9	2,9	3,0	62	2,7	2,8	2,8	2,8	2,8	2,5	2,6	2,6	2,7	2,7
62	2,4	2,4	2,5	2,5	2,5	2,3	2,4	2,4	2,5	2,5	66	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,1	2,2	2,3	2,3	2,4
66	2,0	2,1	2,1	2,0	2,0	1,8	1,9	2,0	2,1	2,1	70	2,0	2,0	2,0	2,1	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9	2,0
70	-	-	-	-	-	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	74	-	-	-	-	-	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6
74	-	-	-	-	-	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	78	-	-	-	-	-	1,2	1,3	1,3	1,3	1,2
78	-	-	-	-	-	-	1,0	1,0	-	-	82	-	-	-	-	-	1,0	1,0	1,0	-	-

A	A										
/7 0			1	0,4 m	ı			2	0,0 m	า	
/ /←		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
18		8,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20		8,7	-	-	-	-	5,0	-	-	-	-
22		8,7	8,6	-	-	-	5,0	-	-	-	-
24		8,7	8,6	8,6	-	-	5,0	4,8	-	-	-
26		8,7	8,5	8,6	8,5	7,8	4,9	4,7	-	-	-
28		8,7	8,4	8,5	8,3	7,7	4,8	4,6	4,3	-	-
30		8,5	8,3	8,2	8,1	7,6	4,7	4,5	4,2	4,0	-
32		8,0	8,0	8,0	7,8	7,5	4,6	4,4	4,1	3,9	-
34		7,5	7,5	7,6	7,6	7,4	4,5	4,2	4,0	3,9	3,7
36		7,1	7,1	7,1	7,2	7,0	4,4	4,1	3,9	3,8	3,7
38		6,6	6,7	6,7	6,8	6,7	4,3	4,1	3,9	3,7	3,6
40		6,1	6,2	6,3	6,3	6,3	4,2	4,0	3,8	3,6	3,6
42		5,7	5,8	5,8	5,9	5,9	4,1	3,9	3,7	3,6	3,5
44		5,4	5,4	5,5	5,5	5,6	4,0	3,8	3,7	3,5	3,5
46		5,0	5,1	5,1	5,2	5,2	3,9	3,7	3,6	3,5	3,4
48		4,7	4,7	4,8	4,8	4,9	3,7	3,6	3,5	3,4	3,4
50		4,3	4,4	4,4	4,5	4,6	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4
54		3,6	3,7	3,8	3,8	3,9	3,1	3,2	3,2	3,2	3,3
58		3,1	3,1	3,2	3,2	3,3	2,8	2,8	2,9	2,9	3,0
62		2,6	2,6	2,7	2,7	2,8	2,4	2,5	2,6	2,6	2,7
66		2,1	2,1	2,2	2,2	2,2	2,0	2,1	2,2	2,3	2,4
70		1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	1,6	1,7	1,8	1,9	1,9
74		1,4	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,5	1,5
78		-	-	1,0	-	-	-	-	1,0	1,1	1,1





HAV-HY-VA

	96,6	t			F	1	8,68	m x	8,50	0 m					36	o°							ISO
	14,5	m											48,1	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 m	1			Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	ı	
	17°			0°					0°				17°			0°					0°		
/71	1		2	0.0 m	1			2	0,0 m	1		/7	la		2	0,0 m	1			2	0,0 n	1	
A S		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°	A 8		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
6		9,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16		5,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7		9,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18		5,8	-	-	-	-	4,2	-	-	-	-
8		8,8	-	-	-	-	7,5	-	-	-	-	20		5,6	5,3	-	-	-	4,1	-	-	-	-
9		8,6	-	-	-	-	7,2	-	-	-	-	22		5,3	5,1	4,7	-	-	3,9	3,7	-	-	-
10		8,4	8,1	-	-	-	6,9	-	-	-	-	24		5,1	4,8	4,5	-	-	3,7	3,5	-	-	-
12		7,8	7,5	-	-	-	6,3	6,2	-	-	-	26		4,9	4,6	4,4	4,1	-	3,5	3,4	3,2	-	-
14		7,2	6,8	6,4	-	-	5,7	5,6	-	-	-	28		4,7	4,4	4,2	4,0	3,8	3,3	3,2	3,0	2,9	-
16		6,5	6,3	5,9	5,4	-	5,2	5,1	4,9	-	-	30		4,5	4,3	4,0	3,8	3,7	3,2	3,0	2,9	2,8	2,7
18		6,0	5,7	5,4	5,1	4,7	4,7	4,6	4,5	4,4	-	32		4,3	4,1	3,9	3,7	3,6	3,0	2,9	2,7	2,7	2,6
20		5,5	5,2	5,0	4,8	4,5	4,3	4,2	4,1	4,0	3,9	34		4,1	3,9	3,7	3,6	3,5	2,8	2,7	2,6	2,5	2,5
22		5,1	4,9	4,6		4,3	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	36		4,0	3,8	3,6	3,5	3,4	2,7	2,6	2,5	2,4	2,4
24		4,6	4,5	4,3	,	4,1	3,6	3,5	3,4	3,4	3,3	38		3,8	3,6	3,5	3,4	3,3	2,5	2,5	2,4	2,3	2,3
26		4,3	4,1	4,1	4,0	3,9	3,3	3,2	3,2	3,1	3,1	 40		3,7	3,5	3,3	3,2	3,2	2,4	2,3	2,3	2,2	2,2
28		4,0	3,9	3,8	3,7	3,7	3,0	3,0	2,9	2,9	2,9	42		3,6	3,4	3,2	3,1	3,1	2,3	2,2	2,2	2,1	2,1
30		3,7	3,7	3,6	- 1 -	3,5	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	 44		3,4	3,3	3,2	3,1	3,0	2,2	2,1	2,0	2,0	2,0
32		3,5	3,4	3,4	3,3	3,3	2,6	2,5	2,5	2,5	2,5	46		3,3	3,2	3,1	3,0	3,0	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9
34		3,3	3,2	3,2		3,2	2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	 48		3,2	3,1	3,0	2,9	2,9	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9
36		3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	2,2	2,2	2,1	2,2	2,2	 50		3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8
38		2,9	3,0	3,0	3,1	-	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	 54		2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7
40		-	-	-	-	-	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	58		2,4	2,4	2,4	2,5	2,5	1,6	1,5	1,5	1,5	1,6
42		-	-	-	-	-	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	 62		2,2	2,1	2,2	2,2	2,3	1,5	1,4	1,4	1,4	1,5
44		-	-	-	-	-	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	 66		1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
46		-	-	-	-	-	1,6	1,6	1,6	1,7	-	 70		1,7	1,7	1,7	1,8	-	1,2	1,2	1,2	1,3	1,3
												74		-	-	-	-	-	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1

	52,9	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	ı	
	17°			0°					0°		
	1		2	0,0 m	1			2	0,0 m	า	
// ~	1 8	0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
16		5,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18		5,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20		5,4	-	-	-	-	3,8	-	-	-	-
22		5,2	4,9	-	-	-	3,7	-	-	-	-
24		5,0	4,7	4,4	-	-	3,5	3,4	-	-	-
26		4,8	4,5	4,3	-	-	3,4	3,2	3,1	-	-
28		4,6	4,4	4,1	3,9	-	3,2	3,1	3,0	-	-
30		4,4	4,2	4,0	3,8	3,6	3,1	2,9	2,8	2,7	-
32		4,3	4,0	3,8	3,7	3,5	2,9	2,8	2,7	2,6	2,5
34		4,1	3,9	3,7	3,5	3,4	2,8	2,7	2,6	2,5	2,4
36		3,9	3,8	3,6	3,4	3,3	2,7	2,6	2,4	2,4	2,3
38		3,8	3,6	3,5	3,3	3,2	2,5	2,4	2,3	2,3	2,2
40		3,7	3,5	3,3	3,2	3,2	2,4	2,3	2,2	2,2	2,2
42		3,5	3,4	3,2	3,1	3,1	2,3	2,2	2,1	2,1	2,1
44		3,4	3,3	3,1	3,0	3,0	2,2	2,1	2,0	2,0	2,0
46		3,3	3,2	3,0	3,0	2,9	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
48		3,2	3,1	3,0	2,9	2,9	2,0	1,9	1,9	1,8	1,8
50		3,0	3,0	2,9	2,8	2,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8
54		2,7	2,8	2,7	2,7	2,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,7
58		2,4	2,4	2,5	2,5	2,6	1,6	1,5	1,5	1,5	1,6
62		2,0	2,1	2,1	2,2	2,2	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5
66		1,6	1,7	1,8	1,8	1,8	1,2	1,2	1,2	1,2	1,3
70		1,4	1,4	1,5	1,5	1,5	-	1,0	1,0	1,1	1,1
74		1,2	1,2	1,2	1,2	-	-	-	-	-	-

	57,7	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	ı	
	17			0°					0°		
m	A		2	0,0 m	1			2	0,0 m	1	
17 8		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
//	Ħ	t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
m 18		5,2		-	- -	- -	-	-	-	-	-
20		5,2	-	-	-	-		-	-	-	-
22		5,2	4,8	-	-	-	3,5 3,5	-	-		-
24		4,9	4,6	-	-	-	3,4	3,3	-	-	-
26		4,7	4,5	4,2	_	_	3,3	3,2	_	_	_
28		4,5	4,3	4,1	3,9	-	3,1	3,0	2,9	-	-
30		4,4	4,1	3,9	3,7	3,6	3,0	2,9	2,8	-	-
32		4,2	4,0	3,8	3,6	3,5	2,9	2,8	2,6	2,6	-
34		4,1	3,9	3,6	3,5	3,4	2,7	2,6	2,5	2,4	2,4
36		3,9	3,7	3,5	3,4	3,3	2,6	2,5	2,4	2,3	2,3
38		3,8	3,6	3,4	3,3	3,2	2,5	2,4	2,3	2,3	2,2
40		3,6	3,5	3,3	3,2	3,1	2,4	2,3	2,2	2,2	2,1
42		3,5	3,3	3,2	3,1	3,1	2,3	2,2	2,1	2,1	2,0
44		3,4	3,2	3,1	3,0	3,0	2,2	2,1	2,0	2.0	2,0
46		3,3	3,1	3,0	2,9	2,9	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
48		3,2	3,0	2,9 2,9	2,9	2,9	2,0	1,9	1,9	1,8	1,8
50		3,1	3,0	2,9	2,8	2,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8
54		2,8	2,8	2,7	2,7	2,7	1,8	1,7	1,7	1,6	1,6
58		2,5	2,6	2,6	2,5	2,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
62		2,2	2,3	2,3	2,4	2,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5
66		1,9	1,9	2,0	2,0	2,1	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
70		1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2
74		1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	-	-	-	-	1,0
78		1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	-	-	-	-	-

	96,6	t			F	1	8,68	m x	8,5	0 m					36	60°							ISO
11/8	62,5	i m											67,3	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	n			Ø		8	3,0 m				1	6,0 m	า	
	17°			0°					0°				17°			0°					0°		
	11		2	0,0 m	ı			2	0,0 n	n		7	la		2	0,0 m				2	0,0 m	า	
/ 		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°	A 8	/ / \	0°	10°		30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t	m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
20		4,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22		4,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22		4,7	-	-	-	-	3,1	-	-	-	-	24		4,1	-	-	-	-	2,7	-	-	-	-
24		4,6	4,5	-	-	-	3,1	-	-	-	-	26		4,1	4,0	-	-	-	2,7	-	-	-	-
26		4,5	4,3	-	-	-	3,1	3,0	-	-	-	28		4,0	4,0	-	-	-	2,6	2,6	-	-	-
28		4,4	4,2	4,0	-	-	3,0	2,9	-	-	-	30		4,0	3,9	3,7	-	-	2,6	2,6	-	-	-
30		4,2	4,0	3,8	3,7	-	2,9	2,8	2,7	-	-	32		3,9	3,8	3,6	3,5	-	2,5	2,6	2,4	-	-
32		4,1	3,9	3,7	3,6	3,4	2,8	2,7	2,6	2,5	-	34		3,8	3,7	3,5	3,4	3,3	2,5	2,5	2,4	2,3	-
34		4,0	3,8	3,6	3,5	3,3	2,6	2,6	2,5	2,4	2,3	36		3,7	3,5	3,4	3,3	3,2	2,4	2,4	2,3	2,2	2,2
36		3,8	3,6	3,5	3,3	3,3	2,5	2,4	2,4	2,3	2,2	38		3,6	3,4	3,3	3,2	3,1	2,4	2,3	2,2	2,1	2,1
38		3,7	3,5	3,4	3,2	3,2	2,4	2,3	2,2	2,2	2,2	40		3,5	3,3	3,2	3,1	3,0	2,3	2,2	2,1	2,0	2,0
40		3,6	3,4	3,3	3,1	3,1	2,3	2,2	2,1	2,1	2,1	42		3,4	3,2	3,1	3,0	3,0	2,2	2,1	2,0	2,0	1,9
42		3,5	3,3	3,2	3,1	3,0	2,2	2,2	2,1	2,0	2,0	44		3,3	3,2	3,0	2,9	2,9	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
44		3,3	3,2	3,1	3,0	3,0	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9	46		3,2	3,1	3,0	2,9	2,8	2,0	1,9	1,9	1,8	1,8
46		3,2	3,1	3,0	2,9	2,9	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	48		3,0	3,0	2,9	2,8	2,8	1,9	1,8	1,8	1,8	1,7
48		3,0	3,0	2,9	2,9	2,8	1,9	1,9	1,8	1,8	1,8	50		2,9	2,9	2,8	2,8	2,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7
50		2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	54		2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
54		2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	58		2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	1,5	1,5	1,5	1,4	1,5
58		2,2	2,3	2,3	2,3	2,3	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	62		2,0	2,0	2,1	2,1	2,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
62		1,9	2,0	2,0	2,0	2,1	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	66		1,7	1,8	1,8	1,9	1,9	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
66		1,5	1,6	1,7	1,7	1,8	1,2	1,2	1,2	1,2	1,3	70		1,4	1,5	1,5	1,6	1,6	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1
70		1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	-	1,0	1,1	1,1	1,2	74		1,1	1,2	1,2	1,3	1,3	-	-	-	-	1,0
74		-	-	-	1.0	1.0	-	-	-	-	-												

	72,1	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	า	
	17			0°					0°		
771	A		2	0,0 m	1			2	0,0 m	1	
17.8		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
//	Ħ										
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
22		3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24		3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26		3,5	-	-	-	-	2,1	-	-	-	-
28		3,5	3,4	-	-	-	2,1	-	-	-	-
30		3,5	3,4	-	-	-	2,1	2,1	-	-	-
32		3,5	3,4	3,3	-	-	2,1	2,1	-	-	-
34		3,5	3,3	3,3	3,2	-	2,1	2,1	2,0	-	-
36		3,5	3,3	3,2	3,2	3,1	2,1	2,0	2,0	1,9	-
38		3,4	3,3	3,2	3,1	3,0	2,1	2,0	2,0	1,9	1,9
40		3,3	3,2	3,1	3,0	3,0	2,1	2,0	1,9	1,9	1,9
42		3,2	3,1	3,0	2,9	2,9	2,0	2,0	1,9	1,8	1,9
44		3,1	3,1	2,9	2,9	2,8	2,0	1,9	1,8	1,8	1,8
46		3,1	3,0	2,9	2,8	2,8	1,9	1,8	1,8	1,7	1,7
48		3,0	2,9	2,8	2,7	2,7	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7
50		2,9	2,8	2,7	2,7	2,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6
54		2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
58		2,3	2,3	2,4	2,4	2,5	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4
62		1,9	2,0	2,1	2,1	2,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
66		1,6	1,7	1,8	1,8	1,9	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2
70		1,3	1,4	1,5	1,5	1,6	-	-	-	-	1,0
74		-	1,1	1,1	1,2	1,2	-	-	-	-	-
					,						

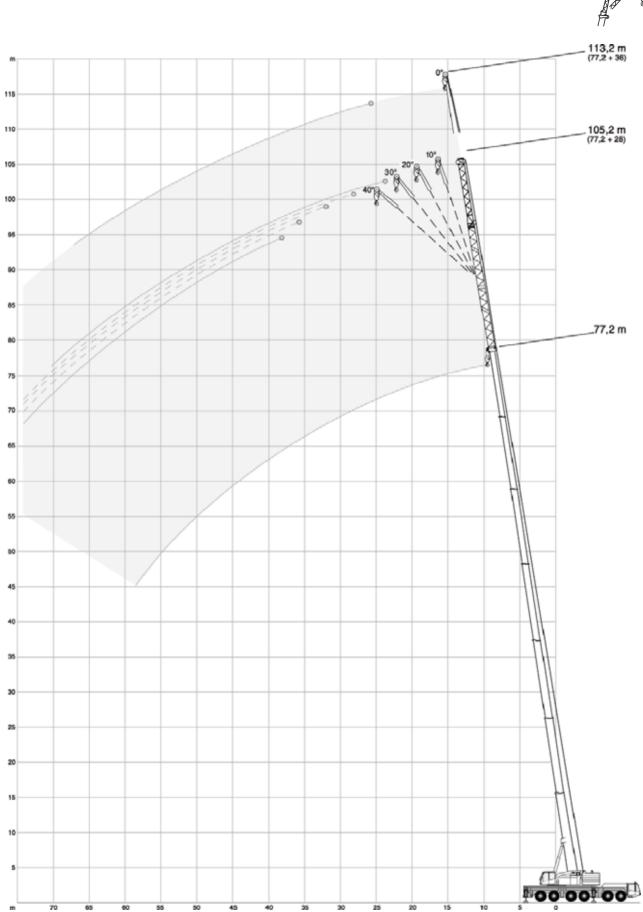
	77,2	m									
	Ø		8	3,0 m				1	6,0 n	า	
	17°			0°					0°		
	1		2	0,0 m	1			2	0,0 n	า	
A 8		0°	10°	20°	30°	40°	0°	10°	20°	30°	40°
m		t	t	t	t	t	t	t	t	t	t
24		2,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26		2,4	-	-	-	-	1,2	-	-	-	-
28		2,4	2,3	-	-	-	1,2	-	-	-	-
30		2,4	2,3	-	-	-	1,2	-	-	-	-
32		2,4	2,3	2,3	-	-	1,2	-	-	-	-
34		2,4	2,3	2,3	-	-	1,2	-	-	-	-
36		2,4	2,3	2,3	2,3	-	1,2	-	-	-	-
38		2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
40		2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
42		2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
44		2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
46		2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
48		2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
50		2,3	2,3	2,2	2,3	2,3	1,2	-	-	-	-
54		2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	1,2	-	-	-	-
58		2,0	2,2	2,1	2,1	2,1	1,2	-	-	-	-
62		1,7	1,8	1,9	2,0	2,0	1,2	-	-	-	-
66		1,4	1,5	1,6	1,7	1,7	-	-	-	-	-
70		1,0	1,2	1,2	1,3	1,4	-	-	-	-	-
74		-	-	-	-	1,0	-	-	-	-	-



HAV-HY-VA

AC 250-1





MS AC 250-1

	96,6 t			8,68	m x 8,	50 m				360)°				ISO
	14,5 n	19.3 m	24.1 m	28.9 m	33.7 m	38.5 m	43.3 m	48.1 m	52.9 m	57.7 m	62.5 m	67,3 m	72.1 m	80.0 m	
m	t	t	t	t	t	†	t	t	t	†	†	†	t	†	m
3	46.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4	46,7		-		_	-	-	_	-	-	-	-		-	4
5	46,7		46,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6	46,7		46,7	46,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7	46,7	,	46,7	46,7	46,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8	46,7		46,7	46,7	46,7	46,7	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	-	-	-	-	-	-	-	9
10	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	-	-	-	-	-	-	-	10
12	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,6	44,4	37,1	32,5	-	-	-	-	-	12
14	-	46,7	46,7	46,7	46,7	46,3	42,2	33,0	29,1	25,6	-	-	-	-	14
16	-	46,7	46,7	46,7	45,9	46,0	40,0	29,5	26,1	23,3	19,9	-	-	-	16
18	-	38,5	46,7	45,8	44,8	44,0	37,9	26,8	23,6	21,3	18,4	16,3	13,4	-	18
20	-	-	40,0	40,6	39,6	40,4	35,8	24,1	21,6	19,4	16,9	15,3	13,4	8,3	20
22	-	-	32,6	35,2	34,1	35,0	33,7	21,7	19,6	17,9	15,6	14,2	12,9	8,3	22
24	-	-	-	30,8	31,5	30,6	31,5	20,6	17,6	16,4	14,6	13,2	12,2	8,3	24
26	-	-	-	-	28,0	27,4	27,9	19,5	16,3	14,8	13,5	12,4	11,5	8,3	26
28	-	-	-	-	25,0	25,6	24,8	18,4	15,0	13,6	12,4	11,6	10,8	8,3	28
30	-	-	-	-	22,4	23,2	22,3	17,3	13,8	12,6	11,4	10,8	10,2	8,3	30
32	-	-	-	-	18,4	21,0	20,1	16,6	13,0	11,6	10,6	10,0	9,6	8,0	32
34	-	-	-	-	-	19,1	18,2	15,9	12,3	10,6	9,8	9,3	8,9	7,6	34
36	-	-	-	-	-	16,5	16,6	15,3	11,8	9,6	9,1	8,7	8,3	7,1	36
38	-	-	-	-	-	-	15,1	14,6	11,2	9,1	8,3	8,1	7,8	6,7	38
40	-	-	-	-	-	-	13,8	14,1	10,7	8,7	7,6	7,5	7,3	6,3	40
42	-	-	-	-	-	-	-	13,2	10,1	8,3	7,0	6,9	6,8	5,9	42
44	-	-	-	-	-	-	-	12,1	9,8	7,9	6,6	6,2	6,3	5,5	44
46	-	-	-	-	-	-	-	9,3	9,4	7,5	6,2	5,9	5,8	5,1	46
48	-	-	-	-	-	-	-	-	9,1	7,2	5,7	5,6	5,4	4,7	48
50	-	-	-	-	-	-	-	-	8,8	6,9	5,3	5,2	5,0	4,4	50
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,7	5,0	5,0	4,7	4,0	52
54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,5	4,7	4,6	4,4	3,6	54
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,5	4,3	4,1	3,4	56
58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,2	4,0	3,8	3,1	58
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,8	3,5	2,9	60
62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,6	3,2	2,6	62
64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0	2,4	64
66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8	2,1	66
68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,8	68
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,7	70
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,6	72
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,4	74



MS AC 250-1

	52,3 ·	t			8,68	m x 8,	50 m				360)°				ISO
	14	14.5 m	10.2 m	24,1 m	00.0 m	22.7 m	20.5 m	42.2 m	40.1 m	50.0m	57.7 m	60.5 m	67.2 m	70.1 m	90.0 m	
//	-74		19,5111	,		,	30,3111				57,7111	,			00,0111	//
m 3		t 46,7	τ	t -	t	t	τ	t	t	t -	τ	t	t	t -	τ	m
4		46,7	47,7													3
5		46,7	46.7	46,7	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	5
6		46,7	46,7	46,7	46,7											6
7		46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	_									7
8		46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7									8
9		46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	_	_	_	_	_	_	_	9
10		46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	_		_	_	-	_	-	10
12		46,7	46,7	46,7	46,7	46,7	46,6	44,4	37,1	32,5	-	_		-	-	12
14			46,2	45,3	44,6	45,6	44,4	42,2	33,0	29,1	25,6					14
16		_	37,3	37,8	37,5	36,8	37,7	36,6	29,5	26,1	23,3	19,9	_	_	_	16
18		-	30,9	31,3	31,1	32,1	31,3	30,3	26,8	23,6	21,3	18,4	16,3	13,4	-	18
20		-	-	27,2	27,6	27,2	26,5	25,4	24,1	21,6	19,4	16,9	15,3	13,4	8,3	20
22		-	-	23,6	23,7	23,3	22,6	21,5	21,7	19,6	17,9	15,6	14,2	12,9	8,3	22
24		_	_		20.6	20,2	19,5	19,6	19,2	17,3	16,4	14,6	13,2	12.2	8,3	24
26		-	-	-	18,0	17,7	17,1	17,6	16,7	15,4	14,8	13,5	12,4	11,5	8,3	26
28		-	-	-	-	15,6	16,1	15,5	14,6	14,6	12,6	12,4	11,6	10.8	8,3	28
30		-	-	-	-	14,0	14,4	13,7	12,8	13,1	11,7	11,0	10,8	10,2	8,3	30
32		-	-	-	-	13,3	12,9	12,2	12,2	11,5	10,8	10,1	9,8	9,6	8,0	32
34		-	-	-	-	-	11,6	10,8	11,1	10,1	10,2	9,5	8,8	8,9	7,6	34
36		-	-	-	-	-	10,4	10,0	9,9	9,1	9,0	8,8	8,3	7,7	7,1	36
38		-	-	-	-	-	-	9,6	8,9	8,6	7,9	7,7	7,3	6,6	6,6	38
40		-	-	-	-	-	-	8,7	7,9	7,9	7,4	6,8	6,4	5,7	5,6	40
42		-	-	-	-	-	-	-	7,2	7,0	6,8	6,2	5,5	5,0	4,8	42
44		-	-	-	-	-	-	-	6,9	6,3	6,0	5,5	4,8	4,6	4,0	44
46		-	-	-	-	-	-	-	6,3	5,7	5,3	4,8	4,1	4,1	3,3	46
48		-	-	-	-	-	-	-	-	5,3	4,7	4,3	3,6	3,5	2,7	48
50		-	-	-	-	-	-	-	-	4,8	4,2	4,0	3,3	2,9	2,2	50
52		-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,8	3,7	3,0	2,5	1,8	52
54		-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,2	3,2	2,6	1,9	1,2	54
56		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8	2,3	1,5	-	56
58		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,4	1,8	1,1	-	58
60		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,5	-	-	60
62		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,1	-	-	62

Basic equipment

Carrier

Suspension

Engine 450-3a MTU (Mercedes): Output 450 kW (612 HP), torque 2700 Nm, certifications in accordance with EURO MOT 3a.

TIER 3, CARB; Exhaust system cpl. stainless steel, incl. spark arrester.

Fuel tank 630 630 I; Fuel: Diesel or alternatives (no RME / Bio-Diesel); Supplies carrier and crane (50 I buffer tank at crane). Transmission AS16INT ZF AS-Tronic; Automatic transmission with integrated hydraulic retarder brake, 16 forward speeds and 2 reverse;

2-stage transfer case with switchable off-road gear and switchable longitudinal lock.

12 x 8 x 10; 6 axles, axles 2, 4-6 driven and equipped with selectable transverse lock, axles 4 and 5 with selectable Axles 12 x 8 x 10

longitudinal lock; Axles 1-3, 5+6 steered, axle 4 liftable.

alternatively

Steering Dual circuit hydro semiblock steering with emergency steering pump; Active rear axle steering with different

steering programs.

Pneumatic dual circuit service brake, acting on all wheels; Disc brakes; ABS; Hydraulic retarder integrated into **Brakes**

transmission as wearless, sustained-action brake; Additional exhaust brake and constant choke valve; Spring-

Hydropneumatic suspension with axle load compensation; Hydraulically lockable; Manual or automatic levelling

loaded parking brake

Wheels 38595 170F 385/95R25 (14.00R25); Steel rims 9,5-25/1,7ET70; 170F.

Cab carrier 2880 Type 2.88 m; Adjustable driver seat with seat heating, armrests and pneumatic suspension; Co-driver's seat;

Steering wheel height and tilt adjustable; Power door windows; Tinted glass; Radio-preparation.

Heating engine-dependent 12 Engine-dependent warm water heating with 12 kW heating power.

Aircondition carrier 7 Aircondition for carrier cab with 7 kW cooling power. **Drive lights** With low beam, upper beam, daytime running lights. Cruise control Automatic speed control including automatic brake control. Central lubrication carrier 5 Central auto lube for all lubrication points at carrier.

Electronic immobiliser system Prevents uncontrolled carrier mobilisation; Incl. 2 electronic keys and 4 ignition keys.

Pneumatic tire filling plug Pneumatic tire filling plug for self-filling of the wheels

Crane

Telescopic boom HA80 14.5 m - 80 m; Single cylinder telescoping system, automatic telescoping; Attachments for all equipment and

extensions; 6 sheaves integrated in boom head for max. capacity of 134.5 t.

Boom luffing 1 luffing cylinder with automatic lowering brake valve.

1 slewing gear unit with spring-loaded multi-disc brake; Different operating modes selectable. Rotary drive Hoist with spring-loaded multi-disc brake; Twist prevention for rope; Resolver (hoist rotation indicator).

Counterweight 52 52.3 t, 5 pieces (a-e); Automatic rigging system; Expandable to max. 96.6 t; Max. 15 t can be carried on board

H-4-Point design; 4 outriggers telescopic; Vertical and horizontal movement fully hydraulic; Manual or automatic Outriggers

levelling alternatively; 4 outrigger bases.

Outrigger load indicator Displayed in LMI crane cab.

MTU (Mercedes); Output 205 kW (279 HP), torque 1100 Nm, certifications in accordance with EURO MOT 3a, Engine 205-3a

TIER 3, CARB; Exhaust system cpl. stainless steel, incl. spark arrester.

Drive Hydraulic system with power control; Hydraulic oil cooler.

Control system Enabling 4 simultaneous working movements; Electric pilot controls via 2 two-axis joysticks; Different control modes selectable for hydraulic circuits.

Operator aids IC-1, with integrated load moment indicator acc. EN13000; Colour display; Displaying of current operating

conditions, load charts, fault indicator; Signal lights indicating LMI-load; Crane data logger.

Working range limiter Displaying and programmability of the work range limits by IC-1.

Hook height indication Displaying and programmability by IC-1.

Type 0.875 m; Tilt infinitely variable 20°; Seat heating; Sliding windows in door and rear; Fold-out front window; Cab crane 088

Extendable side pedestal, foldable front pedestal; Handrails; Tinted safety glass; Pull-down sun visor and light

curtains; Radio-preparation.

Heating engine-dependent 12 Engine-dependent warm water heating with 12 kW heating power.

Auxiliary heating engine independent 5 crane Aircondition crane 7

Auxiliary, engine independent Diesel heating system with 5 kW heating power; With timer; Switchable between

engine block and carrier cab.

Aircondition in crane cab with 7 kW cooling power.

Diverse

Illumination 1 x adjustable for work prefield at crane cab, 4 x for outriggers; 1 x engine area crane.

Anemometer Disconnectable, to allow use with all extensions.

Toolkit Toolkit for light repairs and service.

Jump starting device NATO 2 Jump starting device for carrier and crane according to NATO-standard; Enabling jump start by using 2nd engine

or separate energy source.

Contour safety marking Continuous reflecting bands at carrier sides and tail.



TECHNICAL DESCRIPTION

Power train variant

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB For carrier and crane, as explained below. Attention, possible only in accordance with the applicable country

MTU (Mercedes); Output 440 kW (598 HP), torque 2800 Nm, certifications in accordance with EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; MTU (Mercedes) exhaust system made of stainless steel with SCR catalytic converter. Engine 440-3b

630 | Diesel, 95 | Ad-Blue (in carrier) + 40 | Ad-Blue (in superstructure); Supplies Diesel for carrier and crane

(50 | Diesel buffer tank at crane).

Engine 210-3b MTU (Mercedes); Output 210 kW (286 HP), torque 1120 Nm, certifications in accordance with EURO MOT 3b,

TIER 4i, CARB; MTU (Mercedes) exhaust system made of stainless steel with SCR catalytic converter.

Options

Fuel tank 630-95

Carrier

Wheels 44595 174F 445/95R25 (16.00R25); Steel rims 11-25/1,7ET93; 174F.

Wheels 52580 176F 525/80R25 (20.50R25); Steel rims 17-25/1,7ET56,5; 176F; Incl. carrier broadening to 3.12 m.

Auxiliary heating engine Auxiliary, engine independent Diesel heating system with 10 kW heating power; With timer and remote start;

independent 10 carrier Switchable between engine block and carrier cab.

Long range fuel tank 300 Additional fuel tank à 300 I, for total 930 I Diesel or alternatives (no RME / Biodiesel).

Crane

Remote control K Full control of all crane movements via wireless remote control.

Quick connection HA3 Hydraulic bolt extractors and hydraulic and electric quick couplings for fast (dis-) assembly; Incl. transport storage

for luffing cylinder.

S₁V Heavy lift attachment stage 1; 1-sheave, dis-/connectable; For total 7 sheaves at boom head; Max. capacity 155 t. H2X 2. hoist; Spring-loaded multi-disc brake; Resolver (hoist rotation indicator); Incl. quick couplings and transport

storage; Self-rigging; Enables 2-hook operation with all extensions. 44.2 t; Side weights f-i; For max. 96.6 t; Includes additional counterweight 22hi. Additional counterweight 44

Outrigger basis monitoring Monitoring of each outrigger beam for visual comparison with the programmed outrigger basis; Displayed in LMI

crane cab (Attention, there is no automatic linkage with the LMI-system).

Extensions

HAV-HY20 10 m / 20 m; Double folding swing-away jib; Diesel-hydraulic offset, up to 40°; 1-sheave head; Incl. transport storage; Includes HAV-HY10; Operation with HA or VA.

8 m / 16 m; Variable telescopic boom extension; 2 pieces; Includes VA8; Operation with HAV-HY. **VA16**

MSF2 1.65 m; Assembly jib with fixed angle; 2-sheaved for max. capacity 46.7 t; Incl. transport storage at boom head. R1 Swing-away rooster sheave, incl. transport storage; For single-reeving operation with elevated hook height.

Diverse

Dolly preparation 4PV 4-point support brackets enable individual positioning of a dolly; Incl. freewheel for slewing gear unit and luffing

cylinder, quick couplings for brake air and electrics; Dolly and dolly adapter are not included.

160-7-23-D (1700 kg); Hook block with ramshorn hook; white with red signal stripes. Hook block 160-7-23-D-1700 Hook block 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 kg); Hook block with ramshorn hook; white with red signal stripes. Hook block 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 kg); Hook block with ramshorn hook; white with red signal stripes. Hook block 80-3-23-E-1050 80-3-23-E (1050 kg); Hook block with single hook; white with red signal stripes. Hook block 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 kg); Hook block with ramshorn hook; white with red signal stripes. Hook block 40-1-23-E-750 40-1-23-E (750 kg); Hook block with single hook; white with red signal stripes.

Hook 12-0V-E-500 12-0V-E (500 kg); single hook with vertical swivel; red.

Weight data may deviate from posted values based on road / travel configuration, equipment configuration, and component weight tolerances.

Basisausstattung

Fahrgestell

Federung

MTU (Mercedes); Leistung 450 kW (612 PS), Drehmoment 2700 Nm, zertifiziert nach EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Abgasanlage inkl. Funkenfänger aus Edelstahl. Motor 450-3a

Kraftstoffbehälter 630 630 I; Für Diesel oder alternative Kraftstoffe (kein RME / Bio-Diesel); Versorgung Fahrgestell und Kran

(50 I Puffertank am Kran).

ZF AS-Tronic; Automatisiertes Schaltgetriebe mit integrierter Retarderbremse, 16 Vorwärts- und 2 Rückwärts-Getriebe AS16INT

gänge; 2-stufiges Verteilergetriebe mit schaltbarer Geländestufe und zuschaltbarer Längssperre.

Achsen 12 x 8 x 10 12 x 8 x 10; 6 Achsen, davon Achsen 2, 4-6 angetrieben mit zuschaltbarer Quersperre, Achsen 4 und 5 mit

zuschaltbarer Längssperre, Achsen 1-3, 5+6 gelenkt, Achse 4 liftbar. Hydropneumatische Federung mit Achslastausgleich; Hydraulische Blockierung; Wahlweise manuelle oder auto-

matische Niveaueinstellung.

Lenkung Zweikreis-Hydro-Halbblocklenkung mit Notlenkpumpe; Aktive Hinterachslenkung mit verschiedenen Lenkpro-

Pneumatische Zweikreis-Betriebsbremse, auf alle Räder wirkend; Scheibenbremsen; ABS; Hydraulischer Retarder **Bremsen** als verschleissfreie Dauerbremse in Getriebe integriert; Zusätzlich Auspuffklappenbremse und Konstantdrossel;

Federspeicher-Feststellbremse.

Räder 38595 170F 385/95R25 (14.00R25); Stahlfelgen 9,5-25/1,7ET70; 170F.

Typ 2,88 m; Einstellbarer Fahrersitz mit Sitzheizung, Armlehnen und pneumatischer Federung; Beifahrersitz; Lenk-Kabine Fahrgestell 2880

rad mit Höhen- und Neigungsverstellung; Fensterheber elektrisch; Getönte Verglasung; Radiovorbereitung.

Heizung motorabhängig 12 Motorabhängige Warmwasserheizung mit 12 kW Heizleistung.

Klimaanlage Fahrgestell 7 Klimaanlage für Fahrkabine mit 7 kW Kühlleistung. Inklusive Abblendlicht, Fernlicht, Tagfahrlicht. Fahrbeleuchtung

Automatische Geschwindigkeitskontrolle inklusive Bremsomat-Funktion. Zentralschmieranlage Automatische Zentralschmieranlage für alle Schmierstellen am Fahrgestell.

Fahrgestell 5

Elektronische Wegfahrsperre Pneumatischer Reifenfüllanschluss

Verhindert ungewollte Inbetriebsetzung des Fahrgestells; Inkl. 2 elektronische Schlüssel und 4 Zündschlüssel.

Pneumatischer Reifenfüllanschluss ermöglicht Selbstbefüllung der Bereifung.

Kran

14,5 m - 80 m; Einzylinder-Teleskopiersystem, automatisches Teleskopieren; Aufnahmen für alle optionalen Einrichtungen; 6 Seilrollen im Auslegerkopf für max. 134,5 t Tragfähigkeit. Teleskopausleger HA80

Auslegerverstellung 1 Wippzylinder mit lastdrucküberkompensiertem Sicherheits-Senk-Brems-Ventil.

Drehantrieb 1 Drehwerk mit federbelasteter Lamellenbremse; Umschaltbar zwischen verschiedenen Betriebsmodi.

Hubwerk mit federbelasteter Lamellenbremse; Drallfänger; Integrierter Drehmelder.

Gegengewicht 52 52,3 t, 5-teilig (a-e); Automatisches Rüstsystem; Auf max. 96,6 t erweiterbar; 15 t können serienmäßig am Gerät

mitgeführt werden.

H-4-Punkt-Anordnung; 4 teleskopierbare Stützen; Vertikale und horizontale Bewegung vollhydraulisch; Wahlweise manuelle oder automatische Niveaueinstellung; 4 Abstützbasen. Abstützung

Stützkraftanzeige Anzeige in LMB Krankabine.

MTU (Mercedes); Leistung 205 kW (279 PS), Drehmoment 1100 Nm, zertifiziert nach EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Abgasanlage inkl. Funkenfänger aus Edelstahl. Motor 205-3a

Antrieb Leistungsgeregelte Hydraulikanlage; Hydraulikölkühler.

Ermöglicht 4 gleichzeitige Arbeitsbewegungen; Elektrische Vorsteuerung über 2 Kreuzsteuerhebel; Verschiedene Steuerung

Steuerungsmodi für Hydraulikkreise anwählbar.

IC-1, mit integriertem Lastmomentbegrenzungsystem gemäß EN13000; Farbdisplay; Anzeige Betriebszustand, Traglasttabellen, Fehlerindikator; Ampelsignal LMB-Auslastung; Krandatenrekorder. Sicherheitseinrichtung

Arbeitsbereichsbegrenzung Hakenhöhenanzeige

Anzeige und Programmierbarkeit der Arbeitsbereichsgrenzen über IC-1.

Anzeige und Programmierbarkeit der Hakenhöhe über IC-1.

Typ 0,875 m; Stufenlose Neigung 20°; Sitzheizung; Schiebefenster in Schiebetür und Heck; Frontscheibe Kabine Kran 088 aufstellbar; Ausfahrbares Seitenpodest, klappbares Frontpodest; Handläufe; Getönte Sicherheitsverglasung; Sonnenschutzrollo; Radiovorbereitung.

Heizung motorabhängig 12 Zusatzheizung motorunabhängig 5 Kran

Motorabhängige Warmwasserheizung mit 12 kW Heizleistung.

Zusätzliche, motorunabhängige Diesel-Standheizung mit 5 kW Heizleistung; Programmierbare Zeitschaltuhr; Umschaltbar zwischen Motorvorwärmung und Kabine Fahrgestell.

Klimaanlage Kran 7 Klimaanlage in Krankabine mit 7 kW Kühlleistung.

Diverse

Arbeitsbeleuchtung 1 x Arbeitsvorfeld an Krankabine, 4 x für Abstützung, 1 x Motorraum Kran.

Windmesser Abnehmbar, an allen Einrichtungen nutzbar. Werkzeugsatz Werkzeugsatz für Kleinreparaturen und Wartung.

Fremdstarteinrichtung für Fahrgestell und Kran gemäß NATO-Standard; Ermöglicht Fremdstart per 2. Motor oder Fremdstarteinrichtung NATO 2

separater Energiequelle.

Kontur-Sicherheitsmarkierung Durchgängige Reflektorleisten seitlich am Fahrgestell und am Heck.



Antriebsvariante

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB Für Fahrgestell und Kran, wie nachfolgend beschrieben. Achtung, aktuelle Ländertabelle beachten!

Motor 440-3h

MTU (Mercedes); Leistung 440 kW (598 PS), Drehmoment 2800 Nm, zertifiziert nach EURO MOT 3b, TIER 4i,

CARB; MTU (Mercedes) Abgasanlage aus Edelstahl mit SCR-Katalysator.

Kraftstoffbehälter 630-95

630 I Diesel, 95 I Ad-Blue (Unterwagen) + 40 I Ad-Blue (Oberwagen); Versorgung Diesel für Fahrgestell und Kran

(50 I Diesel-Puffertank am Kran).

Motor 210-3b

MTU (Mercedes); Leistung 210 kW (286 PS), Drehmoment 1120 Nm, zertifiziert nach EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; MTU (Mercedes) Abgasanlage aus Edelstahl mit SCR-Katalysator.

Optionen

Fahruestell

Räder 44595 174F 445/95R25 (16.00R25); Stahlfelgen 11-25/1,7ET93; 174F.

Räder 52580 176F Zusatzheizung motorunabhängig 10 Fahrggestell Kraftstoffbehälter Zusatz 300 525/80R25 (20.50R25); Stahlfelgen 17-25/1,7ET56,5; 176F; Inkl. Fahrzeugverbreiterung auf 3,12 m. Zusätzliche, motorunabhängige Diesel-Standheizung mit 10 kW Heizleistung; Programmierbare Zeitschaltuhr

und Fernaktivierung; Umschaltbar zwischen Motorvorwärmung und Kabine Fahrgestell.

Zusatztank 300 I, für insgesamt 930 I Diesel oder alternative Kraftstoffe (kein RME / Biodiesel).

Kran

Fernbedienung K Vollwertige Steuerung der Kranbewegungen per Funkfernsteuerung.

Schnellverbindung HA3 Hydraulische Ziehvorrichtungen für Ausleger- und Wippzylinderbolzen sowie hydraulische und elektrische Schnell-

kupplungen ermöglichen schnellen Ein / -ausbau; Inkl. Ablage Wippzylinder.

Schwerlasteinrichtung Stufe 1; 1-rollig, De-/montierbar; Für insgesamt 7 Seilrollen am Auslegerkopf; Max. Trag-SIV

H2X 2. Hubwerk: Federbelastete Lamellenbremse: Integrierter Drehmelder: Inkl. Schnellverbindungen und Transport-

halterung; Selbstrüstbar; Ermöglicht 2-Haken-Betrieb an allen Verlängerungen. 44,2 t; Seitengewichte f-i; Für max. 96,6 t; Beinhaltet Zusatzgewicht 22hi.

Zusatzgegengewicht 44

Stützbasiserfassung

Einzelerfassung der Stützträger zum visuellen Abgleich mit der programmierten Stützbasis; Anzeige in LMB-Kran-

kabine (Achtung, es erfolgt keine automatische Koppelung mit dem LMB-System!).

Verlängerungen

HAV-HY20 10 m / 20 m; Doppelklappspitze; Diesel-hydraulische Abwinkelung bis zu 40°; 1-rolliger Kopf; Inkl. Transporthal-

terung; Beinhaltet HAV-HY10; Betrieb an HA oder VA.

VA16 8 m / 16 m; Variable Teleskopauslegerverlängerung; 2-teilig; Beinhaltet VA8; Betrieb mit HAV-HY.

1,65 m; Montagespitze fixer Winkel; 2-rollig für max. 46,7 t Tragfähigkeit; Inkl. Transporthalterung am Ausleger-MSF2

kopf.

R1 Seitlich klappbare Kopfrolle, inkl. Transporthalterung; Für einsträngigen Betrieb mit erhöhter Hakenhöhe.

Diverse

Vorbereitung Dolly 4PV 4-Punkt Konsole ermöglicht individuelle Positionierung eines Dolly; Inkl. Freilauf für Drehwerk und Schwimmstel-

lung für Wippzylinder, Schnellkupplungen für Bremsluft und Elektrik; Dolly sowie Dollyadapter sind nicht enthalten.

Unterflasche 160-7-23-D-1700 160-7-23-D (1700 kg); Unterflasche mit Doppelhaken; weiß mit roter Warnschraffur. Unterflasche 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 kg); Unterflasche mit Doppelhaken; weiß mit roter Warnschraffur. Unterflasche 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 kg); Unterflasche mit Doppelhaken; weiß mit roter Warnschraffur. Unterflasche 80-3-23-E-1050 80-3-23-E (1050 kg); Unterflasche mit Einfachhaken; weiß mit roter Warnschraffur. Unterflasche 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 kg); Unterflasche mit Doppelhaken; weiß mit roter Warnschraffur. Unterflasche 40-1-23-E-750 40-1-23-E (750 kg); Unterflasche mit Einfachhaken; weiß mit roter Warnschraffur.

Lasthaken 12-0V-E-500 12-0V-E (500 kg); Einfachhaken mit Vertikalgelenk; rot.

Gewichtsangaben können entsprechend der Verfahrzustände, des Ausstattungsumfangs und aufgrund von Gewichtstoleranzen von Bauteilen positiv oder negativ abweichen!

DESCRIPTIF TECHNIQUE

Equipement de base

Châssis

Transmission AS16INT

Moteur 450-3a MTU (Mercedes); Puissance 450 kW (612 CH), couple 2700 Nm, conforme aux normes EURO MOT 3a, TIER 3,

CARB; Circuit d'échappement incl. pare-étincelles en acier inox. Réservoir de carburant 630 630 l ; Carburant : Diesel ou carburants alternatifs (pas de RME / bio-diesel) ; Alimente le châssis et la grue

(réservoir tampon de 50 l sur la grue).

ZF AS-Tronic; Boîte automatisée avec ralentisseur hydraulique intégré, 16 rapports AV et 2 AR; Boîte de transfert 2 étages, avec rapport tout terrain enclenchable et blocage du différentiel longitudinal.

12 x 8 x 10 ; 6 essieux, essieux 2, 4-6 moteurs et équipés du blocage de différentiel transversal sélectionnable, essieux 4 et 5 avec blocage du différentiel longitudinal sélectionnable, essieux 1-3, 5+6 directeurs, essieu 4 Essieux 12 x 8 x 10

Suspension hydropneumatique avec compensation du poids de l'essieu; Blocage hydraulique; Mise à niveau Suspension

Direction Direction à servocommande hydraulique à double circuit de type demi-bloc avec pompe de secours ; Direction

active des essieux arrière avec différents programmes de direction.

Frein de service pneumatique à double circuit, agissant sur toutes les roues ; Freins à disque ; ABS ; Ralentisseur Freins

hydraulique intégré à la transmission comme frein continu inusable ; Frein additionnel sur échappement et papillon

des gaz constant en sus ; Frein de stationnement à ressort. 385/95R25 (14.00R25) : Jantes acier 9.5-25/1.7ET70 : 170F.

Cabine de conduite 2880 Type 2,88 m; Siège chauffant réglable, accoudoirs et suspension pneumatique; Siège passager; Hauteur et

inclinaison du volant réglables ; Vitres électriques ; Vitres teintées ; Emplacement radio

Chauffage en fonction du Chauffage à eau chaude en fonction du moteur, puissance de chauffage de 12 kW.

moteur 12

Antivol électronique

Pneumatiques 38595 170F

Climatisation sur chassis 7 Climatisation pour cabine de conduite, puissance de refroidissement 7 kW.

Feux de conduite Avec position feux de croisement, plein phare, feux diurnes.

Régulateur d'allure Régulateur de régime avec contrôle automatique des freins. Dispositif de lubrification Lubrification centralisée automatique pour l'ensemble des points de lubrification sur le châssis.

centralisée sur châssis 5

Valve de gonflage pneumatique Valve de gonflage des pneumatiques pour gonflage autonome des pneus.

Flèche télescopique HA80 14,5 m - 80 m ; Système de télescopage à vérin unique, télescopage automatique ; Fixations pour tous les

équipements supplémentaires ; 6 poulies dans la tête de flèche intégrée pour une capacité de levage max. de

Prévient tout mouvement non planifié du châssis : Avec 2 clés électroniques et 4 clés de contact.

Réglage de la flèche 1 vérin de relevage avec descente contrôlée par soupape de freinage.

Entraînement rotatif 1 mécanisme d'orientation avec frein multidisque à ressort ; Différents modes de travail à sélectionner.

Mécanisme de levage avec frein multidisque à ressort ; Dispositif anti-giratoire ; Indicateur de rotation intégré.

Contrepoids 52 52,3 t, 5 pièces (a-e) ; Système d'amarrage automatique ; Extensible jusqu'à max. 96,6t ; Transport de de série

de 15 t max. à bord.

Agencement 4 points en H ; 4 appuis télescopiques ; Télescopages verticaux et horizontaux entièrement Calage

hydrauliques; Mise à niveau manuelle ou automatique; 4 bases de calage.

Indicateur de charge de calage Affichage dans la cabine du grutier LMB.

MTU (Mercedes); Puissance 205 kW (279 CH), couple 1100 Nm, conforme aux normes EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Circuit d'échappement incl. pare-étincelles en acier inox. Moteur 205-3a

Entraînement Système hydraulique à servocommande ; Refroidisseur d'huile hydraulique.

Permet 4 mouvements de travail simultané; Servocommande électrique via deux leviers de commande en croix; Commande

Différents modes de commande sélectionnables pour les circuits hydrauliques.

Dispositif de sécurité IC-1, avec contrôleur d'état de charge intégré selon EN13000 ; Affichage couleur ; Affichage des conditions de

travail, tableaux de charge, indicateur d'erreur ; Signal lumineux charge LMI ; Enregistreur des données de la

Contrôleur de portée Affichage et programmabilité des limites de la plage de travail sur dispositif IC-1.

Indication de la hauteur Affichage et programmabilité de la hauteur sous crochet sur dispositif IC-1. sous crochet

Type 0,875 m ; Inclinaison en continu jusqu'à 20 ; Siège chauffant ; Vitres coulissante sur la porte coulissante et à l'arrière ; Pare-brise réglable ; Quai latéral extensible, quai avant repliable ; Mains courantes ; Vitrage de sécurité teinté ; Visière rabattable et rideaux lumineux ; Emplacement radio. Cabine du grutier 088

Chauffage en fonction du Chauffage à eau chaude en fonction du moteur, puissance de chauffage de 12 kW.

moteur 12 Chauffage indépendant du

Chauffage d'appoint indépendant du moteur Diesel avec puissance de chauffage de 5 kW; Avec horloge;

moteur 5 arue Permutable entre bloc moteur et cabine de conduite.

Climatisation de la grue 7 Climatisation pour cabine du grutier, puissance de refroidissement 7 kW.

Divers

1 x réglables avant champ de travail de la cabine du grutier, 4 x pour le calage, 1 x compartiment moteur de la grue. **Eclairage**

Anémomètre Amovible, utilisable sur tous les dispositifs.

Jeu d'outils Jeu d'outils pour les changements d'ampoule et la maintenance.



DESCRIPTIF TECHNIQUE

Dispositif de démarrage rapide NATO 2 Signalisation du contour Dispositif de démarrage rapide pour châssis et grue conformément à la norme NATO; Permet un démarrage

rapide par le biais d'un 2nd moteur ou d'une source d'énergie auxiliaire. Bandes réfléchissantes continues sur les côtés du châssis et à l'arrière.

Variante de transmission

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB Pour châssis et grue, comme expliqué ci-dessous. Attention, possible uniquement en conformité avec le tableau applicable dans le pays d'exploitation!

Moteur 440-3b

MTU (Mercedes); Puissance 440 kW (598 CH), couple 2800 Nm, conforme aux normes EURO MOT 3b, TIER 4i,

CARB; Système d'échappement MTU (Mercedes) en acier inoxydable avec catalyseur SCR.

Réservoir de carburant 630-95 630 | Diesel, 95 | Ad-Blue (châssis) + 40 | Ad-Blue (tourelle) ; Alimente le châssis et la grue en fuel (réservoir tampon de gazole de 50 l sur la grue).

MTU (Mercedes); Puissance 210 kW (286 CH), couple 1120 Nm, conforme aux normes EURO MOT 3b, TIER 4i, Moteur 210-3b

CARB; Système d'échappement MTU (Mercedes) en acier inoxydable avec catalyseur SCR.

Options

Châssis

Pneumatiques 44595 174F Pneumatiques 52580 176F Chauffage d'appoint indé-

pendant du moteur 10 châssis Réservoir à carburant gros volume 300

445/95R25 (16.00.R25); Jantes acier 11-25/1,7ET93; 174F.

525/80R25 (20.50.R25); Jantes acier 17-25/1,7ET56,5; 176F; Avec élargissement du châssis à 3,12 m. Chauffage d'appoint indépendant du moteur Diesel avec puissance de chauffage de 10 kW; Avec minuterie programmable et enclenchement à distance; Permutable entre bloc moteur et cabine de conduite.

Réservoir à carburant auxiliaire de 300 l, pour un volume total de 930 l de gazole ou carburants alternatifs

(pas de RME / bio-diesel).

Grue

S₁V

H₂X

Commande à distance K Connexion rapide HA3

Contrôle intégral de tous les mouvements de la grue par commande à distance sans fil.

Extracteurs d'axes hydrauliques et connexions hydrauliques et électriques rapides pour montage / démontage

rapide ; Support de transport incl. pour vérins de relevage.

Equipement pour levage lourd niveau 1 ; 1 poulie, avec possibilité de connexion / déconnexion ; Pour 7 poulies

au total en tête de flèche ; Capacité max. 155 t.

2. mécanisme de levage ; Frein multidisque à ressort ; Indicateur de rotation intégré ; Avec connexions rapides

et support de transport ; Auto-amarrage ; Permet le fonctionnement à 2 crochets sur tous dispositifs.

Contrepoids supplémentaire 44

44,2 t; Contrepoids latéraux f-i; Pour max. 96,6 t; Avec contrepoids additionnel 22hi.

Contrôle de la base de calage Surveillance de chaque poutre de calage pour une comparaison visuelle avec la base de calage programmée ; Affichage sur le pupitre LMI dans la cabine du grutier (Attention ! Absence de connexion automatique avec le

système LMI!).

Extensions

HAV-HY20

10 m / 20 m ; Double fléchette pliante ; Décalage diesel-hydraulique jusqu'à 40° ; Tête 1 poulie ; Support de

transport inclus; Inclut HAV-HY10; Fonctionnement avec HA ou VA

8 m / 16 m ; Extension de flèche télescopique variable ; 2 pièces ; Inclut VA8 ; Fonctionnement avec HAV-HY. **VA16** MSF₂ 1,65 m; Montage de fléchette à angle fixe; 2 poulies pour capacité max. de 46,7 t; Avec support de transport

en tête de flèche.

R1

Poulie auxiliaire pliable latéralement, avec support de transport ; Pour levages à brin simple avec hauteur sous crochet élevée.

Divers

Réservation pour dolly 4PV

Supports 4 points pour un positionnement individuel d'un dolly; Avec roue libre pour mécanisme d'orientation et vérin de relevage, connexions rapides des raccords pneumatiques et électriques des freins. Dolly et adaptateur

de dolly non inclus. Crochet moufle 160-7-23-D-1700 160-7-23-D (1700 kg); Crochet moufle avec crochet double; blanc avec bandes de signalisation rouges.

Crochet moufle 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 kg); Crochet moufle avec crochet double; blanc avec bandes de signalisation rouges.

Crochet moufle 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 kg); Crochet moufle avec crochet double; blanc avec bandes de signalisation rouges. Crochet moufle 80-3-23-E-1050 80-3-23-E (1050 kg); Crochet moufle avec crochet simple; blanc avec bandes de signalisation rouges. Crochet moufle 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 kg); Crochet moufle avec crochet double; blanc avec bandes de signalisation rouges.

Crochet moufle 40-1-23-E-750 40-1-23-E (750 kg); Crochet moufle avec crochet simple; blanc avec bandes de signalisation rouges. Crochet 12-0V-E-500 12-0V-E (500 kg); Crochet simple avec pivot vertical; rouge.

Les données relatives au poids peuvent varier en fonction de la configuration en déplacement, de la configuration d'équipement et des tolérances liées au poids des composants.

Attrezzature base

Carro

Motore 450-3a

Serbatoio carburante 630

Trasmissione AS16INT

Assi 12 x 8 x 10

Sospensioni

Sterzo

Freni

Ruote 38595 170F Cabina carro 2880

Riscaldamento tramite motore 12

Climatizzazione carro 7 Fari di guida Pilota automatico

Impianto di lubrificazione centralizzata sul carro 5 Immobilizzatore elettronico Raccordo di gonfiaggio

pneumatici

MTU (Mercedes); Potenza: 450 kW (612 HP), coppia 2700 Nm, certificazioni conformi a EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Impianto di scarico in acciaio inossidabile, con parascintille.

630 l; Carburante: Carburante diesel o alternativi (no colza / biodiesel); Alimenta il carro e la gru (serbatoio supplementare da 50 l sulla gru).

ZF AS-Tronic; Cambio automatico con convertitore di coppia e retarder integrati, 16 marce avanti e 2 retromarce;

distributore di coppia a 2 rapporti con rapporto fuori strada e blocco differenziale longitudinale inseribili.

12 x 8 x 10; 6 assi, di cui gli assi 2, 4-6 traenti e dotati di blocco differenziale trasversale inseribile, gli assi 4 e 5 con blocco differenziale longitudinale inseribile, assi 1-3, 5+6 sterzanti, asse 4 sollevabile.

Sospensioni idropneumatiche con compensazione del carico assiale; Blocco idraulico; Disponibili nella versione

con regolazione del livello automatica o manuale. Servosterzo idraulico a doppio circuito con pompa di soccorso; Sterzatura attiva degli assi posteriori con diversi

programmi di sterzatura.

Doppio circuito frenante pneumatico, attivo su tutte le ruote; Freni a disco; ABS; Retarder idraulico integrato nella trasmissione, come freno continuo non soggetto a usura; Freno motore aggiuntivo con farfalla non regolabile; Freno

di stazionamento a molla.

385/95R25 (14.00R25); Cerchioni in acciaio 9,5-25/1,7ET70; 170F.

Tipo 2,88 m; Sedile di guida regolabile, con riscaldamento, braccioli e sospensioni pneumatiche; Sedile del passeggero; Volante regolabile in altezza e inclinazione; Alzacristalli elettrici; Vetri oscurati; Predisposizione per

radio.

Sistema di riscaldamento acqua tramite motore, con potenzialità di riscaldamento 12 kW.

Impianto di climatizzazione per cabina carro con potenzialità di raffreddamento 7 kW.

Con anabbaglianti e abbaglianti, luci di marcia diurna.

Controllo automatico della velocità, con funzione bremsomat (controllo automatico dei freni). Sistema di lubrificazione centralizzata automatico per tutti i punti di lubrificazione sul carro.

Impedisce l'avviamento involontario del carro; Completo di 2 chiavi elettroniche e 4 chiavi di accensione.

Raccordo di gonfiaggio pneumatici per autogonfiaggio pneumatici.

Gru

Braccio telescopico HA80

Sfilo del braccio Azionamento rotazione

Contrappeso 52

Stabilizzatori

Indicatore di carico degli stabilizzatori

Motore 205-3a **Azionamento**

Comando

Dispositivi di sicurezza

Limitazione dell'area di lavoro Indicazione altezza sotto

gancio

Cabina torretta 088

Riscaldamento tramite

motore 12 Riscaldamento ausiliario gru indipendente dal motore 5 Climatizzazione gru 7

14.5 m - 80 m; Sistema telescopico a un cilindro, sfilo telescopico automatico; Accessori per l'inserimento di tutte le attrezzature e le prolunghe; 6 pulegge sulla testa braccio per una portata max. di 134,5 t.

1 cilindro differenziale dotato di valvola di comando del freno di discesa con controllo della pressione a carico.

1 organo di rotazione con freno lamellare a molla; Diverse modalità operative selezionabili.

Argano con freno lamellare a molla; Sistema antitorsione; Sincronizzatore integrato.

52,3 t, divisibile in 5 blocchi (a-e); Sistema di attrezzamento automatico; Estendibile fino a max. 96,6 t; Max. 15 t, può essere trasportato a bordo, di serie.

Sistema con 4 stabilizzatori ad H; 4 stabilizzatori sfilabili; Estensione orizzontale e verticale completamente

Registratore dati gru.

idraulica; Disponibili nella versione con regolazione del livello automatica o manuale; 4 basi di appoggio. Indicazione inclusa nel limitatore di carico della cabina torretta.

MTU (Mercedes); Potenza: 205 kW (279 HP), coppia 1100 Nm, certificazioni conformi a EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Impianto di scarico in acciaio inossidabile, con parascintille.

Impianto idraulico con controllo della potenza; Radiatore olio idraulico.

Consente 4 movimenti operativi in contemporanea; Pilotaggio elettrico mediante 2 leve di comando a joystick

(due assi); Possibilità di scegliere tra diverse modalità di comando per circuiti idraulici.

IC-1, con indicatore di carico integrato conforme a EN13000; Display a colori; Visualizzazione delle condizioni operative correnti, diagrammi di carico, indicatore di errore; Segnalazione in stile semaforo del carico massimo;

Funzioni di visualizzazione e programmazione dei limiti dell'area di lavoro con IC-1. Funzioni di visualizzazione e programmazione con IC-1.

Tipo 0,875 m; Inclinazione a regolazione infinitesimale 20°; Sedili riscaldati; Alzacristalli nelle porte e sul retro;

Parabrezza regolabile; Pedana laterale allungabile, pedana frontale ribaltabile; Corrimano; Vetri di sicurezza oscurati; Tendine parasole estraibili e tenda; Predisposizione per radio.

Sistema di riscaldamento acqua tramite motore, con potenzialità di riscaldamento 12 kW.

Riscaldamento ausiliario autonomo, indipendente dal motore diesel, con potenzialità di riscaldamento di 5 kW; Con timer; Commutazione su preriscaldamento motore e cabina sul carro.

Impianto di climatizzazione per cabina torretta con potenzialità di raffreddamento 7 kW.

Varie

Illuminazione **Anemometro** Cassetta degli attrezzi 1 regolabile per la zona di lavoro antistante la cabina torretta, 4 per gli stabilizzatori; 1 x area motore della gru. Estraibile, utilizzabile con tutti i dispositivi.

Kit attrezzi per piccole riparazioni e manutenzione.



DESCRIZIONE TECNICA

Impianto di avvio esterno NATO 2

Bande di sicurezza per segnalazione sagoma veicolo Impianto di avvio esterno carro/torretta conforme allo standard NATO; Consente l'avvio esterno con un 2º motore o una sorgente di potenza separata.

Nastri catarifrangenti continui ai lati e sul retro del carro.

Variante catena cinematica

Motore 440-3b

EURO MOT 3b. TIER 4i. CARB Per carro e gru, come descritto di seguito. Attenzione, disponibile solo nei Paesi riportati nella relativa tabella! MTU (Mercedes); Potenza: 440 kW (598 HP), coppia 2800 Nm, certificazioni conformi a EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; Impianto di scarico MTU (Mercedes) in acciaio inossidabile, con catalizzatore SCR.

Serbatoio carburante 630-95

630 | Diesel, Ad-Blue 95 | (sul carro) + Ad-Blue 40 | (sulla torretta); Alimentazione diesel per carro e gru (serbatoio supplementare da 50 I sulla gru).

Motore 210-3b

MTU (Mercedes); Potenza: 210 kW (286 HP), coppia 1120 Nm, certificazioni conformi a EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; Impianto di scarico MTU (Mercedes) in acciaio inossidabile, con catalizzatore SCR.

Opzioni

Carro

Ruote 44595 174F Ruote 52580 176F

Riscaldamento ausiliario carro indipendente dal motore 10 Serbatoio carburante a lunga durata 300

445/95R25 (16.00R25); Cerchioni in acciaio 11-25/1,7ET93; 174F.

525/80R25 (20.50R25); Cerchioni in acciaio 17-25/1,7ET56,5; 176F; Incl. estensione in larghezza fino a 3,12 m. Riscaldamento ausiliario autonomo, indipendente dal motore diesel, con potenzialità di riscaldamento di 10 kW; Con timer e sistema di accensione remoto; Commutazione su preriscaldamento motore e cabina sul carro. Serbatoio del carburante supplementare 300 I, per un totale di 930 I di carburante diesel o alternativo (no colza / biodiesel).

Gru

H2X

Radiocomando K Accoppiamento rapido HA3

Controllo delle fasi di attrezzamento e dei movimenti gru mediante radiocomando wireless. Estrattori idraulici per viti e accoppiamenti rapidi idraulici ed elettrici, consentono un facile montaggio e smontaggio; Completo di vano di trasporto per cilindro differenziale.

S₁V

Equipaggiamento pesante stadio 1; 1 puleggia; montabile / smontabile; Per un totale di 7 pulegge nella punta del braccio; Portata max. 155 t.

Contrappeso supple-mentare 44

2º argano; Freno lamellare a molla; Sincronizzatore integrato (indicatore della rotazione dell'argano); Completo di giunti rapidi e supporto di trasporto; Attrezzamento automatico; Consente l'uso di 2 ganci su tutte le prolunghe.

44,2 t; Blocchi di contrappeso laterali f-i; Per max. 96,6 t; Contrappeso supplementare 22hi.

Monitoraggio base di appoggio

Sistema di sorveglianza dei cilindri di stabilizzazione per confronto visivo con la base di appoggio programmata; Visualizzazione inclusa nel limitatore di carico della cabina torretta (Attenzione: tale visualizzazione non è collegata al limitatore di carico!).

Prolunahe

HAV-HY20

10 m / 20 m; Falcone doppio ripiegabile; Inclinabile mediante motore diesel-centralina idraulica, fino a 40°; Punta a 1 puleggia; Con vano di trasporto; Comprende HAV-HY10; Adatto all'uso con HA o VA

VA16 MSF2 8 m / 16 m; Prolunga del braccio con sfilo variabile; 2 sezioni; Comprende VA8; Adatto all'uso con HAV-HY. 1,65 m; Falcone con inclinazione fissa; 2 pulegge per raggiungere la max. capacità di 46,7 t; Con vano di trasporto nella testa braccio.

R1

Punta a una puleggia ripiegabile lateralmente, completo di posizione di trasporto; Configurabile con un rinvio con una maggiore altezza sottogancio.

Varie

Predisposizione per carrello

Le staffe di supporto (4 punti) consentono il posizionamento indipendente del carrello; Con ruota libera per la ralla e il cilindro differenziale, accoppiamenti rapidi per aria freni e parti elettriche; Carrello e relativo adattatore non compresi

Bozzello 160-7-23-D-1700 Bozzello 125-5-23-D-1200 Bozzello 80-3-23-D-1050 Bozzello 80-3-23-E-1050 Bozzello 40-1-23-D-750

Bozzello 40-1-23-E-750 Gancio 12-0V-E-500

160-7-23-D (1700 kg); Bozzello con gancio doppio; bianco con strisce segnaletiche rosse. 125-5-23-D (1200 kg); Bozzello con gancio doppio; bianco con strisce segnaletiche rosse.

80-3-23-E (1050 kg); Bozzello con gancio singolo; bianco con strisce segnaletiche rosse. 40-1-23-D (750 kg); Bozzello con gancio doppio; bianco con strisce segnaletiche rosse. 40-1-23-E (750 kg); Bozzello con gancio singolo; bianco con strisce segnaletiche rosse.

80-3-23-D (1050 kg); Bozzello con gancio doppio; bianco con strisce segnaletiche rosse.

12-0V-E (500 kg); Gancio singolo con snodo verticale; rosso.

I dati relativi al peso possono variare rispetto ai valori indicati in base all'assetto da strada scelto, alla configurazione delle attrezzature e alle tolleranze di peso dei componenti.

Equipamiento básico

Chasis

Motor 450-3a

MTU (Mercedes); Potencia 612 CV (450 kW), par motor 2700 Nm, certificados conforme a EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Sistema de escape (incl. parachispas) de acero inoxidable.

Depósito de combustible 630 Transmisión AS16INT

630 I; Combustible: Diésel o alternativos (no RME / biodiésel); Alimenta vehículo y grúa (búfer de 50 I en la grúa). ZF AS-Tronic; Transmisión automática con freno retardador hidráulico integrado, con 16 marchas adelante y 2 de retroceso; Caja de transferencia de 2 etapas con etapa todoterreno accionable y bloqueo longitudinal conmutable. 12 x 8 x 10; 6 ejes, ejes 2, 4 a 6 con tracción con bloqueo transversal conmutable, ejes 4 y 5 bloqueo longitudinal

Ejes 12 x 8 x 10

conmutable; Ejes 1-3, 5+6 con dirección, eje 4 elevable. Suspensión hidroneumática con compensación de carga de ejes; Mecanismo hidráulico de bloqueo; Puede

seleccionarse regulación de nivel manual o automática.

Dirección

Suspensión

Dirección semibloque hidráulica de dos circuitos, con bomba auxiliar de emergencia; Dirección activa de ejes

traseros con diferentes programas de conducción. Frenos

Frenos de servicio neumáticos de dos circuitos, operantes sobre todas las ruedas; Frenos de disco; ABS; Retardador hidráulico integrado en transmisión como freno continuo sin desgaste; Freno de escape adicional y

válvula de toma de aire constante; Freno de estacionamiento de muelles. 385/95R25 (14.00R25); Llantas de acero 9,5-25/1,7ET70; 170F.

Neumáticos 38595 170F Cabina de chasis 2880

2,88 m tipo; Asientos del conductor calefactable, reposabrazos y suspensión neumática; Asiento de acompañante;

Volante con regulación de altura e inclinación; Elevalunas eléctrico; Lunas tintados; Preinstalación para radio. Calefactor de agua caliente dependiente del motor con una potencia de calefacción de 12 kW.

Calefacción dependiente

del motor 12

Aire acondicionado para cabina del chasis con 7 kW de potencia de refrigeración.

Aire acondicionado chasis 7 Luces de conducción

Con luces de cruce, luces largas, luces de circulación diurna. Control automático de velocidad con control automático de frenado.

Control de crucero Equipo lubricante centralizado

chasis 5

inflar neumáticos

Lubricación centralizada y automática para todos los puntos de lubricación del chasis.

Sistema electrónico de

Previene la movilización incontrolada del chasis; Incl. 2 llaves eléctricas y 4 llaves de encendido.

inmovilización Enchufe neumático para

Enchufe para inflar neumáticos para el inflado automático de neumáticos.

Grúa

Flecha telescópica HA80

14,5 m - 80 m; Sistema telescópico monocilíndrico, telescopaje automático; Accesorios para todos los equipamientos y extensiones; 6 poleas en cabezal de flecha integrado para capacidad de carga máx. 134,5 t.

Basculación de flecha Tracción de giro

1 cilindro de basculación con válvula de frenado automático para descenso.

Un mecanismo giratorio con freno multidisco con muelles; Se pueden seleccionar diferentes modos de operación. Cabrestante con freno multidisco por muelles; Protector antitorsión; Sincrotransmisor integrado (indicador de rotación del cabrestante).

Contrapeso 52

52,3 t, 5 piezas (a-e); Automontaje automático; Ampliable a máx. 96,6 t; Máx. 15 t transportables de serie en la

máguina.

Estabilizadores

Diseño 4 puntos en H; 4 estabilizadores telescópicos; Movimiento vertical y horizontal por sistema completamente hidráulico; Puede seleccionarse regulación de nivel manual o automática; 4 bases estabilizadoras.

Indicador de carga sobre

Mostrado en el indicador de momento de carga de la cabina de grúa.

estabilizadores Motor 205-3a

MTU (Mercedes); Potencia 279 CV (205 kW), par motor 1100 Nm, certificados conforme a EURO MOT 3a,

TIER 3, CARB; Sistema de escape (incl. parachispas) de acero inoxidable. Equipo hidráulico servorregulado; Refrigerador de aceite hidráulico.

Sistema de control

Tracción

Permite 4 movimientos de trabajo simultáneos; Controles piloto eléctricos a través de joysticks de 2 ejes;

Diferentes regimenes de control seleccionables para circuitos hidráulicos.

Dispositivos de seguridad

IC-1, con indicador integrado de momento de carga, EN13000; Pantalla a color; Visualización de estado operativo actual, tablas de carga, indicador de fallos; Luces que indican la carga del indicador de momento de

carga; Grabador de datos de grúa.

Delimitación de área de trabajo Indicación de la altura del

Visualización y programación de los límites del área de trabajo por IC-1.

gancho

Visualización y programación de la altura de gancho por IC-1.

Cabina de grúa 088

0,875 m tipo; Inclinación 20° en progresión continua; Calefacción de asiento; Luna corredera en puerta y parte trasera; Estrado frontal abatible; Repisa lateral extensible, estrado frontal abatible; Pasamanos; Acristalamiento de seguridad tintado; Persianas-parasol; Preinstalación para radio.

Calefacción dependiente del

motor 12

Calefactor de agua caliente dependiente del motor con una potencia de calefacción de 12 kW.

Calefacción auxiliar, independiente del motor del grúa 5 Aire acondicionado grúa 7

Sistema de calefacción a gasóleo auxiliar, independiente del motor, con una potencia de calefacción de 5 kW; Con temporizador; Interconectable entre precalentamiento de motor y cabina de chasis.

Aire acondicionado para cabina de grúa con 7 kW de potencia de refrigeración.

Otros Alumbrado

1 regulable en cabina de grúa para campo inmediato de trabajo, 4 para los estabilizadores, 1 x compartimento

de motor de grúa. Anemómetro Retirable, para ser usado con todos los equipamientos.



Juego de herramientas Equipo de arranque NATO 2 Juego de herramientas para mantenimiento y reparación de luces.

Equipo de arranque para vehículo y grúa según estándar NATO; Permite un arranque de emergencia usando

2º motor o fuente de energía separada.

Marcas de seguridad perimetrales Bandas reflectantes continuas a ambos lados del chasis y en la parte trasera.

Variante tren de transmisión

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB Motor 440-3b

Para vehículo y grúa, como explicado abajo. Atención, solo posible de acuerdo con la tabla aplicable del país! MTU (Mercedes); Potencia 598 CV (440 kW), par motor 2800 Nm, certificados conforme a EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; Sistema de escape MTU (Mercedes) fabricado en acero inoxidable con catalizador SCR. 630 I diésel, 95 I Ad-Blue (en vehículo) + 40 I Ad-Blue (en superestructura); Alimenta diésel para vehículo y

Depósito de combustible 630-95 630 l diésel, 95 l Ad-Blue (en grúa (búfer de 50 l en la grúa).

Motor 210-3b MTU (Mercedes); Potencia 286 CV (210 kW), par motor 1120 Nm, certificados conforme a EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; Sistema de escape MTU (Mercedes) fabricado en acero inoxidable con catalizador SCR.

Opciones

Chasis

Neumáticos 44595 174F Neumáticos 52580 176F Calefacción auxiliar, independiente del motor del chasis 10 Ampliación depósito de combustible 300 445/95R25 (16.00R25); Llantas de acero 11-25/1,7ET93; 174F.

525/80R25 (20.50R25); Llantas de acero 17-25/1,7ET56,5; 176F; Incl. ensanchamiento de vehículo a 3,12 m. Sistema de calefacción a gasóleo auxiliar, independiente del motor, con una potencia de calefacción de 10 kW; Con temporizador y encendido remoto; Interconectable entre precalentamiento de motor y cabina de chasis. Depósito adicional de 300 I, para un total de 930 I de gasóleo o alternativos (no RME / biodiésel).

Grúa

Control remoto K Ensamble rápido HA3 Control total de los movimientos de la grúa mediante control remoto inalámbrico.

Extractores hidráulicos de tornillos y acoples rápidos hidráulicos y eléctricos para agilizar montaje y desmontaje; Incl. almacenamiento de transporte para cilindros de elevación.

S1V Dispositivo para cargas pesadas 1; 1 polea, des-/conectable; Para un total de 7 poleas en cabeza de pluma;

Capacidad máx. 155 t.

H2X 2er cabrestante; Freno multidisco por muelles; Sincrotransmisor integrado (indicador de rotación del

cabrestante); Incl. acoples rápidos y puesto de transporte; Automontable; Permite operar con 2 ganchos

en todas las extensiones.

Contrapeso adicional 44 Monitorización de la base de estabilización 44,2 t; Pesos laterales f-i; Para máx. 96,6 t; Contrapeso adicional 22hi.

Vigilancia de cada viga estabilizadora para comparación visual con la base de estabilización programada. Mostrado en el indicador de momento de carga de la cabina de grúa (Atención, no existe una conexión directa con el sistema indicador de momento de carga!).

Extensiones

HAV-HY20

VA16

MSF₂

10 m / 20 m; Plumín plegable de doble articulación; Angulamiento diésel-hidráulico, hasta 40°; Cabeza de

1 polea; Incl. almacenamiento de transporte; Incluye HAV-HY10; Opera con HA o VA.

8 m / 16 m; Extensión de pluma telescópica variable; 2 piezas; Incluye VA8; Opera con HAV-HY. 1,65 m; Plumín de montaje con ángulo fijo; 2 poleas para capacidad máx. de 46,7 t; Incl. almacenamiento de

transporte en el extremo de la pluma.

Polea abatible en el cabezal de pluma, incl. puesto de transporte; Para operaciones con un solo cable con

altura de gancho elevada.

Otros

Preinstalación 4PV para Dolly

Horquillas de sujeción de 4 puntos permiten un posicionamiento individual de un dolly; Incl. piñón libre para giro y cilindro de basculación, acoples rápidos para aire de frenado y dispositivos eléctricos;

Dolly y adaptador de dolly no incluidos.

Bloque de gancho 160-7-23-D-1700 160-7-23-D (1700 kg); Bloque de gancho con gancho doble; blanco con franjas rojas de advertencia.

Bloque de gancho 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 kg); Bloque de gancho con gancho doble; blanco con franjas rojas de advertencia.

Bloque de gancho 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 kg); Bloque de gancho con gancho doble; blanco con franjas rojas de advertencia.

Bloque de gancho 80-3-23-E-1050 80-3-23-E (1050 kg); Bloque de gancho con gancho simple; blanco con franjas rojas de advertencia.

Bloque de gancho 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 kg); Bloque de gancho con gancho doble; blanco con franjas rojas de advertencia.

Bloque de gancho 40-1-23-E-750 40-1-23-E (750 kg); Bloque de gancho con gancho simple; blanco con franjas rojas de advertencia.

Gancho 12-0V-E-500 12-0V-E (500 kg); Gancho simple con articulación vertical; rojo.

Los valores de peso pueden ser diferentes a los indicados dependiendo de la configuración de viaje, equipamiento y tolerancia de los pesos de los componentes.

DESCRIÇÃO TÉCNICA

Equipamento básico

Chassi

Motor 450-3a MTU (Mercedes); Potência 450 kW (612 HP), torque 2700 Nm, certificações de acordo com EURO MOT 3a,

TIER 3, CARB; Sistema de escapamento compl. em aço inoxidável, incl. inibidor de faíscas.

Tanque de combustível 630 630 I; Comb: Diesel ou alternativos (menos RME / Biodiesel); Abastece o veículo e a grua (tanque de reserva de 50 l na grua).

Transmissão AS16INT ZF AS-Tronic; Transmissão automática com retardador hidráulico integrado, 16 marchas à frente e 2 à ré; Caixa

de transferência de 2 estágios com marcha fora-da-estrada e bloqueio longitudinal selecionáveis.

Eixos 12 x 8 x 10 12 x 8 x 10; 6 eixos, eixos 2, 4-6 movidos e equipados com bloqueio transversal selecionável, eixos 4 e 5 com

bloqueio longitudinal selecionável, eixos 1-3, 5+6 esterçáveis, eixo 4 elevável.

Suspensão Suspensão hidropneumática com compensação de carga por eixo; Bloqueio hidráulico; Opção de nivelamento manual ou automático.

Direção hidráulica de duplo circuito tipo semibloco com bomba de emergência; Manobra ativa no eixo traseiro com Direção

diferentes programas de direção.

Freio de serviço com duplo circuito pneumático atuando em todas as rodas; Freios a disco; ABS; Retardador Freios

hidráulico integrado na transmissão como freio de ação prolongada sem desgaste; Freio motor adicional por

válvula borboleta na descarga; Freio de estacionamento por ação de mola. 385/95R25 (14.00R25); Aros de aco 9,5-25/1,7ET70; 170F.

Cabine chassi 2880 Tipo 2,88 m; Assento do motorista ajustável com aquecimento, descanso para braços e suspensão pneumática;

Assento do acompanhante; Altura e inclinação do volante ajustáveis; Janelas com vidros elétricos; Vidros fumê;

Instalação para rádio.

Aquecimento pelo motor 12 Aquecedor de água com 12 kW de potência obtida do motor.

Ar condicionado cabine 7 Ar condicionado na cabine do veículo com 7 kW de potência de refrigeração.

Faróis dianteiros Com faixo baixo, faixo alto, faróis diurnos.

Piloto automático Piloto automático com controle automático do freio.

Lubrificação central do Lubrificação automática central para todos os pontos do veículo.

Sistema imobilizador

Rodas 38595 170F

veículo 5 Impede a movimentação sem controle do veículo; Incl. 2 chaves eletrônicas e 4 chaves de ignição.

eletrônico

Adaptador para calibragem Pino de enchimento dos pneus para calibragem automática das rodas.

dos pneus

Grua

Lança telescópica HA80 14,5 m - 80 m; Sistema telescópico de cilindro único, extensão automática; Acessórios para todos os equipamentos e extensões; 6 roldanas integradas na cabeça da lança, capacidade máx. de 134,5 t.

Elevação da lança Pistão elevatório único com válvula automática de frenagem da descida.

Acionamento da rotação Engrenagem de giro única com freio multidisco por ação de mola; Diferentes modos de operação selecionáveis. H1 Guincho com freio multidisco por ação de mola; Prevenção de torção do cabo; Resolvedor (indicador de rotação

Contrapeso 52 52,3 t, 5 peças (a-e); Sistema de montagem automático; Expansível até máx. 96,6 t; Carga máxima a bordo de

15 t no modelo de série.

Estabilizadores Projeto em H com 4 pontos; 4 estabilizadores telescópicos; Movimento vertical e horizontal totalmente hidráulico;

Opção de nivelamento manual ou automático; 4 bases de sustentação.

Indicador de carga nos estabilizadores

Motor 205-3a MTU (Mercedes); Potência 205 kW (279 HP), torque 1100 Nm, certificações de acordo com EURO MOT 3a,

TIER 3, CARB; Sistema de escapamento compl. em aço inoxidável, incl. inibidor de faíscas.

Tração Sistema hidráulico com controle de potência; Radiador de óleo hidráulico.

Mostrado em cabine da grua LMI.

Sistema de controle Admitindo 4 movimentos de trabalho simultâneos; Controles elétricos da pilotagem por 2 joysticks com botões

direcionais; Diferentes modos de controle selecionáveis por circuitos hidráulicos

IC-1, com indicador integrado do momento de carga conf. EN13000; Monitor colorido; Apresenta as condições Equipamentos de segurança

de operação do momento, tabelas de carga, indicador de falhas; Lâmpadas indicadoras da carga no LMI;

Gravador de dados da grua.

Limitador do raio de trabalho Indicação de altura do gancho Cabine grua 088

Apresentação e condição de programar os limites da faixa de trabalho pelo IC-1.

Apresentação e capacidade de programação pelo IC-1. Tipo 0,875 m; Inclinação infinitamente variável até 20; Aquecedor do assento; Janelas corrediças na porta e

na traseira; Janela dianteira basculante; Plataforma lateral extensível, plataforma dianteira dobrável; Corrimãos; Vidro de segurança fumê; Quebra-sol e cortinas; Instalação para rádio.

Aquecedor de água com 12 kW de potência obtida do motor.

Aquecimento pelo motor 12 Aquecimento auxiliar 5 independente do motor na grua Ar condicionado grua 7

Sistema auxiliar de aquecimento do diesel independente do motor com 5 kW de potência térmica;

Com temporizador; Alternável entre bloco do motor e cabine do veículo. Ar condicionado para cabine da grua com 7 kW de potência de refrigeração.

Diversos

Iluminação 1 lâmpada ajustável para trabalhos preliminares na cabine da grua, 4 faóis para os estabilizadores, 1 lâmpada

no local do motor da grua.

Anemômetro Desconectável, aceitando uso com todas as extensões. Jogo de ferramentas Jogo de ferramentas para reparos leves e manutenção.



DESCRIÇÃO TÉCNICA

Dispositivo de partida externa OTAN 2 Marcação de segurança no

entorno

Dispositivo de partida externa ("chupeta") para o veículo e a grua de acordo com a norma da OTAN; Permite dar partida usando um segundo motor ou fonte de energia separada.

Faixas refletoras contínuas nas laterais e traseira do chassi.

Variante de transmissão

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB Para veículo e guindaste, conforme explicado abaixo. Atenção: somente possível de acordo com a tabela

MTU (Mercedes); Potência 440 kW (598 HP), torque 2800 Nm, certificações de acordo com EURO MOT 3b, Motor 440-3b TIER 4i, CARB; Sistema de descarga MTU (Mercedes) feito de aço inoxidável com conversor catalítico (SCR).

Tanque de combustível 630-95 630 I diesel, 95 I Ad-Blue (no veículo) + 40 I Ad-Blue (na superestrutura); Abastece de óleo diesel o veículo e a

grua (tanque reserva de 50 l na grua).

Motor 210-3b MTU (Mercedes); Potência 210 kW (286 HP), torque 1120 Nm, certificações de acordo com EURO MOT 3b,

TIER 4i, CARB; Sistema de descarga MTU (Mercedes) feito de aço inoxidável com conversor catalítico (SCR).

Opcionais

Chassi

Rodas 44595 174F 445/95R25 (16.00R25); Aros de aço 11-25/1,7ET93; 174F.

Rodas 52580 176F 525/80R25 (20.50R25); Aros de aço 17-25/1,7ET56,5; 176F; Incl. alargador do veículo até 3,12 m.

Aquecimento auxiliar 10 Sistema auxiliar de aquecimento do diesel independente do motor com 10 kW de potência térmica; Com timer

no veículo, independente e partida remota; Alternável entre bloco do motor e cabine do veículo. do motor

Tanque extra para 300 I, totalizando 930 I de diesel ou alternativos (menos óleo de canola / biodiesel). Tanque de combustível 300 para longo alcance

Grua

Controle remoto K Comando total de todos os movimentos da grua através de controle remoto sem fio.

Conexão rápida HA3 Extratores de parafusos hidráulicos e engates rápidos hidráulicos e elétricos para rápida montagem e

desmontagem; Incl. nicho de transporte do pistão elevatório.

S₁V Acessório para içamento pesado, 1 estágio; 1 roldana; Pode engatar / desengatar; Para total de 7 roldanas na

cabeça da lança; Capacidade máx. 155 t.

H₂X 2. guincho; Freio multidisco por ação de mola; Resolvedor (indicador de rotação do guincho); Incl. engates

rápidos e armazenagem de transporte; Auto-elevável; Habilita operação de 2 ganchos com todas as extensões.

Contrapeso adicional 44 44,2 t; Pesos laterais f-i; Para máx. 96,6 t; Inclui contrapeso adicional 22hi.

Monitoração da base sobre Monitoração de cada viga do estabilizador para comparação visual com a base de apoio programada; Mostradas estabilizadores

no LMI da cabine da grua (Atenção: não há ligação automática com o sistema do LMI!).

Extensões

HAV-HY20 10 m / 20 m; Jib articulada dupla desdobrável; Inclinação diesel-hidráulica até 40°; Cabeça de 1 roldana; Incl. armazenagem de transporte; Inclui HAV-HY10; Operação com HA ou VA.

8 m / 16 m; Extensão variável da lança telescópica; 2 peças; Inclui VA8; Operação com HAV-HY. **VA16**

MSF₂ 1,65 m; Jib de montagem com ângulo fixo; 2 roldanas para capacidade máx. 46,7 t; Incl. armazenagem de

R1 Roldana superior articulada incl. armazenagem de transporte; Para operação em lance único com altura de

gancho elevada.

Diversos

Preparação da zorra 4PV Braçadeiras de apoio ajustáveis em 4 pontos permitem o posicionamento individual da zorra; Incl. roda

livre para a unidade da engrenagem de giro e o pistão elevatório, engates rápidos para os sistemas de

ar e eletricidade do freio; A zorra e o seu adaptador não estão inclusos.

Moitão 160-7-23-D-1700 160-7-23-D (1700 kg); Moitão com gancho chifre-de-carneiro; branco com faixas de sinalização vermelhas. Moitão 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 kg); Moitão com gancho chifre-de-carneiro; branco com faixas de sinalização vermelhas. Moitão 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 kg); Moitão com gancho chifre-de-carneiro; branco com faixas de sinalização vermelhas.

Moitão 80-3-23-E-1050 80-3-23-E (1050 kg); Moitão com gancho simples; branco com faixas de sinalização vermelhas.

Moitão 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 kg); Moitão com gancho chifre-de-carneiro; branco com faixas de sinalização vermelhas.

Moitão 40-1-23-E-750 40-1-23-E (750 kg); Moitão com gancho simples; branco com faixas de sinalização vermelhas.

Gancho 12-0V-E-500 12-0V-E (500 kg); Gancho simples com tornel vertical; vermelho.

Os dados referentes a peso podem divergir dos valores publicados com base nas configurações para estrada/viagem, configuração do equipamento e tolerâncias no peso dos componentes.

Оборудование в базовой комплектации

Шасси

Подвеска

Тормоза

Двигатель 450-3а MTU (Mercedes); Выходная мощность 450 кВт (612 л.с.), вращающий момент 2700 Нм, сертифицирован по

EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Выпускная система изготовлена полностью из нержавеющей стали, вкл.

искрогаситель.

630 л; Топливо: Дизельное или альтернативное (не RME/биодизельное) Для двигателей шасси и крана Топливный бак 630 л

(резервный бак 50 л на кране).

Коробка передач AS16INT ZF AS-Tronic; Автоматическая трансмиссия со встроенным гидравлическим тормозом-замедлителем, 16 передних

и 2 задних скорости; 2-ступенчатая раздаточная коробка с включаемой передачей для движения по бездорожью

и включаемой продольной блокировкой дифференциала.

12 x 8 x 10; 6 осей: оси 2, 4-6 ведущие с с включаемой поперечной блокировкой дифференциалов, оси 4 и 5 Оси 12 х 8 х 10

с включаемой продольной блокировкой дифференциалов. Оси 1-3, 5+6 рулящие, ось 4 подъемная. Гидропневматическая подвеска с компенсаторами нагрузки на ось; с гидравлической блокировкой;

Автоматическое или ручное выравнивание на выбор.

Двухконтурная полублочная система рулевого управления с гидроусилителем и насосом аварийного Рулевое управление торможения. Активное управление задними осями с различными программами рулевого управления.

> Пневматическая двухконтурная система рабочих тормозов, действующая на все колеса; Дисковые тормоза; ABS; Гидравлический тормоз-замедлитель, встроенный в коробку передач, работающий как неизнашиваемый тормоз

> длительного действия; Дополнительный тормоз-замедлитель на выпускной системе двигателя и воздушный

отсекающий клапан на выпуске; Подпружиненный стояночный тормоз.

Колеса 38595 170F 385/95R25 (14.00R25); Стальные обода 9,5-25/1,7ET70; 170F. Кабина шасси 2880 Тип 2,88 м; Сиденье водителя с регулировкой положения, подогревом, подлокотниками и пневматической

подвеской; Сиденье второго водителя; С регулировкой высоты и наклона рулевого колеса; Стеклоподъемники

дверей; Тонированное стекло; Радиоподготовка.

Отопление, не связанное Водяной обогреватель от двигателя, с мощностью нагрева 12 кВт. с двигателем 12

Кондиционер шасси 7 Кондиционер кабины шасси крана с мощностью охлаждения 7 кВт. Фары шасси Ближний и дальний свет, дневные ходовые огни.

Круиз-контроль Автоматическое управление скоростью, включая автоматическое управление тормозами.

Система централизованной Система централизованной смазки всех точек смазки шасси крана.

смазки шасси 5

Система электронного Предотвращает несанкционированное передвижение шасси крана; включ. включ. 2 электронных ключа и

отключения двигателя 4 ключа зажигания.

Вентиль подкачки шин от Вентиль подкачки шин от пневмосистемы для автоматической подкачки шин. пневмосистемы

Кран

Кабина крана 088

с мощностью нагрева 5 кВт Кондиционер кабины крана 7

Телескопическая стрела НА80 14,5 м - 80 м; Одноцилиндровая система телескопирования, автоматический режим телескопирования;

Оснастка для всего оборудования и удлинителей; 6 шкивов, встроенных в вершину стрелы, максимальной грузоподъемностью 134,5 т.

Изменение вылета стрелы

один цилиндр изменения вылета стрелы с клапаном автоматического торможения опускания. Поворотный механизм один редуктор поворота с подпружиненным многодисковым тормозом; Выбор различных режимов. Механизм подъема с подпружиненным многодисковым тормозом; Защита троса от перекручивания;

Резольвер (индикатор перекручивания троса при подъеме)

Противовес 52 52,3 т, 5 штук (а-е); система автоматической установки; 96,6 т; Макс. 15 т перевозятся на борту крана

стандартной комплектации.

Опоры Н-образная конструкция с опорой на 4 точки; 4 выдвижные опоры; Перемещение по вертикали и горизонтали полностью за счет гидравлического привода; по выбору – ручная или автоматическая регулировка высоты

подвески; 4 основания опоры.

Индикатор нагрузки Отображение на индикаторе момента нагрузки в кабине. выносных опор

Двигатель 205-3а MTU (Mercedes); Выходная мощность 205 кВт (279 л.с.), вращающий момент 1100 Нм, сертифицирован по EURO MOT 3a, TIER 3, CARB; Выпускная система изготовлена полностью из нержавеющей стали, вкл.

Гидравлическая система с электрическим управлением; Радиатор охлаждения гидравлического масла. Привод Система управления

Позволяет одновременно 4 рабочих движения; Электронная система управления, использующая 2 двухосевых

джойстика; Возможность выбора различных режимов управления гидравлическими системами.

ИС-1, включающая встроенный индикатор момента нагрузки, согласно EN13000; цветной дисплей; индикация Дополнительные устройства текущего рабочего положения, графиков нагрузки, индикатора неисправностей; световые сигнализаторы

нагрузки LMI (ограничителя момента); регистратор данных рабочих параметров крана.

Ограничитель рабочего Отображение и возможность программирования пределов рабочего диапазоны интегральной схемой ИС-1.

Индикация высоты крюка Отображение и программирование с помощью IC-1.

Тип 0,875 м; С бесступенчатой регулировкой наклона в диапазоне 20; обогрев сидений; Сдвижные боковые и задние окна складывающееся наружу переднее окно; Выдвижные боковые и складные передние платформы оградительные поручни; небьющееся тонированное стекло; опускаемый противосолнечный козырек и

светозащитные шторки; Радиоподготовка.

Отопление, не связанное с Водяной обогреватель от двигателя, с мощностью нагрева 12 кВт. двигателем 12

Независимое отопление крана, Вспомогательная, независимая от двигателя система обогрева на дизельном топливе, с мощностью нагрева не связанное с двигателем, 5 кВт; С таймером; переключается между блоком двигателя и кабиной шасси.

Кондиционер в кабине крана с мощностью охлаждения 7 кВт.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

Разное

безопасности

Освешение 1 рабочий, управляемый из кабины крана, 4 для освещения опор, 1 х освещение крана.

Анемометр Разъемный, для использования с любыми удлинителями.

Набор инструмента для мелкого ремонта и профилактического обслуживания. Набор инструмента

Сплошные отражающие полосы по бокам и сзади.

Устройство аварийного запуска от внешнего источника класса

Маркировка контура в целях

Устройство аварийного запуска от внешнего источника для шасси и крана стандарта NATO; Позволяет запуск от другого двигателя или внешнего источника питания.

NATO 2

Вариант силового агрегата

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB Для крана и шасси крана, как сказано ниже. Внимание! Возможно, только если предусмотрено спецификациями для страны!

MTU (Mercedes); Выходная мощность 440 кВт (598 л.с.), вращающий момент 2800 Нм, сертифицирован по Двигатель 440-3b

EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; выпускная система MTU (Mercedes), из нержавеющей стали, с каталитическим

нейтрализатором SCR.

Топливный бак 630-95 630 л дизельного топлива, 95 л Ad-Blue (шасси) + 40 л Ad-Blue (надстройка); для двигателей шасси и крана

(расходный бак емкостью 50 л на кране).

Двигатель 210-3b MTU (Mercedes); Выходная мощность 210 кВт (286 л.с.), вращающий момент 1120 Нм, сертифицирован по EURO MOT 3b, TIER 4i, CARB; выпускная система MTU (Mercedes), из нержавеющей стали, с каталитическим

нейтрализатором SCR.

Опции

Шасси

Колеса 44595 174F 445/95R25 (16.00R25): Стальные обола 11-25/1.7FT93: 174F.

Колеса 52580 176F 525/80R25 (20.50R25); Стальные обода 17-25/1,7ET56,5; 176F; Включая расширение шасси до 3,12 м.

Дополнительное отопление, Вспомогательная, независимая от двигателя система обогрева на дизельном топливе, с мощностью нагрева 10 кВт; С таймером и дистанционным запуском; переключается между блоком двигателя и кабиной шасси. не связанное с двигателем

10 шасси крана Топливный бак на 300 л для Дополнительный топливный бак на 300 л, с общим запасом топлива 930 л дизельного или альтернативного переездов на большие топлива (RME/биодизельное топливо не допускается). расстояния

Кран

S1V

Дистанционное управление К Полный контроль всех операций крана через радиопульт дистанционного управления.

Гидравлическая система извлечения болтов и гидравлический и электрический приводы быстроразъемных Быстроразъемное соединение соединений для быстрой сборки (разборки); Включая укладку цилиндра изменения вылета стрелы в положение для транспортировки.

Навесное оборудование для подъема тяжеловесов, стадия 1; 1 шкив, разъединяемый/соединяемый для

головки стрелы максимум на 7 шкивов; Максимальная грузоподъемность 155 т. H2X

2 подъема; подпружиненный многодисковый тормоз; Резольвер (индикатор перекручивания троса при

подъеме); включая быстроразъемные соединения и укладку для режима транспортировки;

Самособирающийся; позволяет работу с 2 крюками со всеми удлинителями.

основания, создаваемого опорами

Дополнительный противовес 44 44,2 т; Боковые противовесы f-i; 96,6 т; Включает дополнительный противовес 22hi.

Контроль положения несущего Контроль положения каждой балки выносной опоры для визуального сравнения с запрограммированным положением несущего основания, создаваемого опорами; Отображается в кабине крана на индикаторе ограничителя момента нагрузки (Внимание! Связь с системой ограничителя момента нагрузки не устанавливается автоматически!).

Удлинители

HAV-HY20 10 м/20 м; Складывающаяся вдвое дополнительная складная откидная стрела; Дизель-гилравлическая система установки угла сдвига до 40°; головка стрелы с 1 шкивом; включая укладку для транспортировки;

Включает HAV-HY10: Применяяется с HA или VA.

VA16 8 м/16 м; Телескопическое удлинение стрелы переменной длины; 2 секции; Включает VA8; Применяется с HAV-HY. MSF₂ 1,65 м; Стрела для сборки крана с фиксированным углом; с 2 шкивами, макс. грузоподъемностью 46,7 т;

включая укладку для транспортировки на вершине стрелы.

откидной вспомогательный направляющий шкив, включая место для его хранения для одиночной запасовки

с поднятым крюком.

Разное

Подготовка тележки 4PV Опорные кронштейны на 4 точки опоры, позволяющие индивидуальное позиционирование тележки; Вкл. колесо свободного хода для узла редукторов поворота и цилиндра изменения вылета стрелы,

быстроразъемные соединения шлангов пневматических тормозов и электрических кабелей; Тележка и переходник тележки в комплект не входят. Крюкоблок 160-7-23-D-1700 160-7-23-D (1700 кг); крюкоблок с храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами.

Крюкоблок 125-5-23-D-1200 125-5-23-D (1200 кг); крюкоблок с храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами. Крюкоблок 80-3-23-D-1050 80-3-23-D (1050 кг); крюкоблок с храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами. Крюкоблок 80-3-23-Е-1050 80-3-23-Е (1050 кг); крюкоблок с одним храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами. Крюкоблок 40-1-23-D-750 40-1-23-D (750 кг); крюкоблок с храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами. Крюкоблок 40-1-23-Е-750 40-1-23-Е (750 кг); крюкоблок с одним храповым крюком; белый с красными сигнальными полосами. Крюк 12-0V-E-500 12-0V-E (500 кг); одиночный крюк с вертикальным шарнирным соединением красный.

Вес может отличаться от заявленного в зависимости от транспортировочной/дорожной конфигурации, конфигурации оборудования и допусков на вес компонентов.

NOTES TO LIFTING CAPACITY

AC 250-1

Anmerkungen zu den Tragfähigkeiten · Conditions d'utilisation · Annotazioni sulle portate · Condiciones de utilización · Notas sobre сарасіdade de içamento · Примечания по грузоподъемности

The telescopic loads stated in the capacity chart are valid under the following conditions:

- The sliding areas of the telescopes must be lubricated well.
- The surroundings temperature has to be normal (considerable reductions must be expected below 0 °C).
- The radius in the chart is given for the end length of the telescopic sequence.
- The capacities are valid for extending and retracting the telescopic section.
- The telescopic loads are only valid for moving the last section of the sequence. The curve for e. g. 0-0-45-90-90 % is only valid for telescoping from 0-0-0-90-90 % to 0-0-45-90-90 % and back, but not for 0-0-0-0-0 % to 0-0-45-90-90 %!
- The telescopic loads are based on the telescoping ability of the boom. The loads to be telescoped must never exceed the loads in the load chart as tipping of the crane may occur.
- The most advantageous individual telescoping sequence is shown. Other telescoping sequences for the same boom length will result in lower lifting capacities for telescoping. Refer to the machine's documentation for these lifting capacity values.

Für die in der Tabelle aufgeführten Teleskopierlasten gelten folgende Bedingungen:

- Die Gleitflächen der Teleskope sind gut geschmiert.
- Es herrschen normale Umgebungstemperaturen (unter 0°C ist mit starken Reduzierungen zu rechnen).
- Der auf den Tabellen angegebene Radius ist auf die Endlänge der jeweiligen Teleskopierfolge bezogen.
- Die Tragfähigkeiten gelten für das Aus- und Einteleskopieren.
- Die teleskopierbaren Tragfähigkeiten gelten nur für das Bewegen des letzten Kastens in der Teleskopierfolge. Die Kurve für z. B. 0-0-45-90-90 % gilt also nur für das Teleskopieren von 0-0-0-90-90 % nach 0-0-45-90-90 % und zurück, nicht jedoch für 0-0-0-0 % nach 0-0-45-90-90 %!
- Die teleskopierbaren Lasten richten sich ausschließlich nach der Teleskopierfähigkeit des Auslegers. Die Lasten, die teleskopiert werden, dürfen die in der Traglasttabelle angegebenen Werte nie überschreiten, da der Kran sonst kippen könnte.
- Dargestellt ist die jeweils günstigste Teleskopierfolge. Andere Teleskopierfolgen / mit gleicher Auslegerlänge haben geringere teleskopierbare Tragfähigkeiten, diese sind der Dokumentation des Gerätes zu entnehmen.

Les conditions suivantes s'appliquent aux charges télescopables présentées dans le tableau :

- Bonne lubrification des surfaces de glissement du télescope.
- Températures extérieures normales (fortes réductions des capacités de charge en cas de température inférieure à 0 °C).
- Le rayon indiqué sur les tableaux se réfère à la longueur finale de la séquence de télescopage correspondante.
- Les capacités de charge s'appliquent au déploiement et à la rétraction de la flèche télescopique.
- Les charges télescopables s'appliquent uniquement au mouvement de la dernière section de la séquence de télescopage. Une courbe de 0-0-45-90-90 % s'applique ainsi uniquement au télescopage de 0-0-0-90-90 % à 0-0-45-90-90 % et au retour dans la position initiale, et non de 0-0-0-00 % à 0-0-45-90-90 %!
- Les charges télescopiques sont fonction de la capacité de télescopage de la flèche. Les charges à télescoper ne doivent jamais dépasser les charges indiquées sur le graphique de charge, un basculement de la grue risquant alors de se produire.
- La séquence de télescopage individuelle la plus avantageuse est indiquée. Les autres séquences de télescopage pour une longueur de flèche identique disposent de capacités de charge télescopables moins élevées. Ces dernières figurent dans la documentation relative à l'appareil.

I carichi indicati in tabella si riferiscono alle seguenti condizioni:

- Area di sfilo correttamente lubrificata.
- Temperatura ambiente compresa nell'intervallo normale (con temperature inferiori a 0 °C occorre considerare una notevole riduzione delle capacità).
- Lo sbraccio indicato in tabella si riferisce alla lunghezza finale della rispettiva sequenza di sfilo.
- Le portate si applicano sia per lo sfilo che per il rientro delle sezioni.
- Le portate indicate si riferiscono solo al movimento dell'ultima sezione della sequenza di sfilo. La curva per, ad esempio, 0-0-45-90-90 % si applica solo per lo sfilo da 0-0-0-90-90 % a 0-0-45-90-90 % e per il corrispondente rientro, ma non per lo sfilo da 0-0-0-0-0 % a 0-0-45-90-90 %!
- I carichi sollevabili con il braccio telescopico sono basati sulla capacità di sfilo del braccio. I carichi sollevabili col braccio sfilato non devono superare i valori riportati nella tabella dei carichi, per evitare il rischio di ribaltamento della gru.
- La figura mostra la configurazione più vantaggiosa. L'utilizzo di altre sequenze di sfilo con la stessa lunghezza del braccio determina portate inferiori, rilevabili dalla documentazione in dotazione con la macchina.



NOTES TO LIFTING CAPACITY

AC 250-1

Anmerkungen zu den Tragfähigkeiten · Conditions d'utilisation · Annotazioni sulle portate · Condiciones de utilización · Notas sobre capacidade de icamento · Примечания по грузоподъемности

Las cargas con telescopaje referidas en la tabla son aplicables bajo las condiciones siguientes:

- Las superficies de deslizamiento de los dispositivos telescópicos han de econtrarse bien lubricadas.
- La temperatura ambiente estará dentro del margen "normal" (por debajo de 0°C ha de contarse con considerables reducciones en las capacidades de carga).
- El radio indicado en la tabla se aplica a la longitud extendida total de la respectiva secuencia de telescopaje.
- Las capacidades de carga se aplican al despliegue y a la retracción de la flecha telescópica.
- Las capacidades de carga telescópica se aplican únicamente al movimiento del último segmento de la secuencia de telescopaje.
 Por ejemplo, la curva para 0-0-45-90-90 % se aplica únicamente al telescopaje desde 0-0-0-90-90 % hasta 0-0-45-90-90 % y viceversa, ipero no desde 0-0-0-0-0 % hasta 0-0-45-90-90 %!
- Las cargas telescópicas están basadas en la capacidad de telescopaje de la flecha. Las cargas que se desee telescopar no deberán exceder nunca las indicadas en la tabla de cargas, ya que la grúa podría volcar.
- La secuencia de telescopaje que aparece representada es la más ventajosa para cada caso. Otras secuencias de telescopaje con la misma longitud de flecha darán como resultado menores capacidades de carga telescópica. Dichos valores han de consultarse en la documentación de la máquina.

As cargas telescópicas indicadas na tabela de capacidades são válidas sob as seguintes condições:

- A área deslizante dos telescópios tem de ficar bem lubrificadas.
- A temperatura nas redondezas tem de estar normal (devem-se esperar reducões consideráveis abaixo de 0 °C).
- O raio na tabela é dado para o comprimento final da sequência telescópica.
- As capacidades são válidas para estender e retrair a seção telescópica.
- As cargas telescópicas só são válidas para mover a última seção da sequência. A curva para, p.ex., 0-0-45-90-90 % só é válida para telescopagem de 0-0-0-90-90 % a 0-0-45-90-90 % e de volta, mas não para 0-0-0-0-0 % a 0-0-45-90-90 %!
- As cargas telescópicas baseiam-se na capacidade de telescopagem da lança. As cargas a serem telescopadas não podem nunca ultrapassar aquelas da tabela de carga, pois isto pode provocar o tombamento da grua.
- Mostra-se abaixo a sequência de telescopagem individual mais vantajosa. Outras sequências para o mesmo comprimento de lança resultarão em capacidades menores de içamento. Consulte na documentação da máquina esses valores de capacidade de içamento.

Нагрузки в режиме выдвижения/втягивания стрелы, указанные в таблице номинальных нагрузок, действительны только при следующих условиях:

- выдвижные секции стрелы должны быть хорошо смазаны;
- температура воздуха должна быть нормальной (при температуре ниже 0°C следует ожидать значительного сокращения);
- радиус, указанный в таблице, дается для конечной длины выдвижения/втягивания стрелы;
- нагрузки действительны применительно к выдвигаемой или втягиваемой секции стрелы;
- нагрузки в режиме выдвижения/втягивания действительны для движении только последней секции цикла; указанная кривая, например, 0-0-45-90-90 % действительна только для движения от 0-0-0-90-90 % к 0-0-45-90-90 % и назад, но не для движения от 0-0-0-0-0 % к 0-0-45-90-90 %!
- нагрузки в режиме выдвижения/втягивания стрелы, указанные в таблице, действительны при нормальной работе механизма выдвижения/втягивания стрелы; Указанные в таблице нагрузки ни при каких обстоятельствах нельзя превышать, поскольку это может вызвать опрокидывание крана.
- Указаны оптимальные циклы последовательности выдвижения/втягивания. Использование других последовательностей при той же конечной длине стрелы ведет к снижению грузоподъемности стрелы в режиме выдвижения/втягивания. Данные о грузоподъемности даются в документации к машине.

NOTES TO LIFTING CAPACITY

AC 250-1

Anmerkungen zu den Tragfähigkeiten · Conditions d'utilisation · Annotazioni sulle portate · Condiciones de utilización · Notas sobre capacidade de içamento · Примечания по грузоподъемности

Ratings are in compliance with ISO 4305.

Weight of hook blocks and slings is part of the load, and is to be deducted from the capacity ratings.

Consult operation manual for further details.

Note: Data published herein is intended as a guide only and shall not be construed to warrant applicability for lifting purposes. Crane operation is subject to the computer charts and operation manual both supplied with the crane.

Tragfähigkeiten entsprechen ISO 4305.

Das Gewicht der Unterflaschen, sowie die Lastaufnahmemittel, sind Bestandteile der Last und sind von den Tragfähigkeitsangaben

Weitere Angaben in der Bedienungsanleitung des Kranes.

Anmerkung: Die Daten dieser Broschüre dienen nur zur allgemeinen Information; für ihre Richtigkeit übernehmen wir keine Haftung. Der Betrieb des Kranes ist nur mit den Original-Tragfähigkeitstabellen und mit der Bedienungsanleitung zulässig, die mit dem Kran mitgeliefert werden.

Le tableau de charges est conforme à la norme ISO 4305.

Les poids du crochet-moufle et de tous les accessoires d'élingage font partie de la charge et sont à déduire des charges indiquées.

Pour plus de détails consulter la notice d'utilisation de la grue.

Nota: Les renseignements ci-inclus sont donnés à titre indicatif et ne représentent aucune garantie d'utilisation pour les opérations de levage. La mise en service de la grue n'est autorisée qu'à condition que les tableaux de charges ainsi que le manuel de service, tels que fournis avec la grue, soient observés.

Le portate sono conformi alla norma ISO 4305.

Il peso del bozzello e delle funi d'attacco fanno parte del carico e sono quindi da detrarre dai valori di tabella.

Per ulteriori dettagli sulla velocità vento, consultare il manuale di istruzione della gru.

Nota: I dati riportati su tale prospetto sono solo a titolo indicativo e pertanto non impegnativi. L'impiego della gru è ammesso solo rispettando le tabelle originali ed il manuale di uso fornito assieme alla gru.

Las capacidades de carga están sujetas a las normas ISO 4305.

El peso de los ganchos y eslingas son parte de la carga y serán deducidos de las capacidades brutas.

Consultar los manuales de operación para ampliar información.

Observación: Los datos publicados son solamente orientativos y no se deben interpretar como garantía de aplicación para determinadas operaciones de elevación. La manipulación de la grúa está sujeta a las cargas programadas en el ordenador y en el manual de operaciones, ambos suministrados con la grúa.

Valores nominais de acordo com a ISO 4305.

O peso dos moitões e eslingas faz parte da carga e tem de ser subtraído das capacidades nominais.

Consultar manual de operação para outros detalhes.

Nota: Os dados publicados aqui destinam-se a simples orientação e não devem ser interpretdos como garantia de aplicabilidade para fins de içamento. A operação da grua depende de tabelas de computador e do manual de operação, ambos fornecidos com a máquina.

Номинальные значения соответствуют ISO 4305.

Вес крюкоблока и строп является частью груза и должен вычитаться из номинальных значений грузоподъемности.

Подробности см. в руководстве по эксплуатации.

Примечание. Публикуемые в настоящем издании данные приводятся только для справки и не должны использоваться при расчете нагрузки. При эксплуатации крана должны применяться компьютерные таблицы и руководство по эксплуатации, входящие в комплект поставки крана.



NOTES AC 250-1

Notizen · Notes · Notas · Notas · nomeты, комментарии, примечания

Effective Date: November 2013

Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex. Te

Gültig ab: November 2013

Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. "TEREX" ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Date d'effet : Novembre 2013

Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce documents sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou explicite. Les produis et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Data di inizio validità: Novembre 2013.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. "TEREX" è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Fecha efectiva: Noviembre 2013.

Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplia dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. "TEREX" es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data de vigência: Novembro 2013.

Especificações e preços dos produtos sujeitos a alteração sem aviso prévio ou obrigações. As fotografias e/ou desenhos deste documento servem apenas para fins ilustrativos. Consulte o respectivo Manual de Instruções para instruções sobre o uso correto deste equipamento. A falta de atenção ao respectivo Manual do Operador no uso de nosso equipamento ou a operação da máquina em condições impróprias pode resultar em lesão grave ou morte. A única garantia aplicável aos nossos equipamentos é a garantia apadrão por escrito, aplicável ao produto específico e à sua venda, sem que nenhuma outra, expressa ou implícita, seja oferecida pela Terex. Os produtos e serviços listados podem ser marcas comerciais, marcas de serviço ou nomes-fantasia da Terex Corporation e/ou suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Todos os direitos reservados. Terex® é marca registrada da Terex Corporation nos EUA e muitos outros países.

Вступает в силу: Ноябрь 2013 г.

Технические характеристики и цены могут изменяться без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств для производителя. Фотографии и (или) чертежи, использованные в документе, приведены исключительно в качестве иллюстраций. Инструкции по правилам эксплуатации даются в соответствующих руководствах для операторов данного оборудования. Невыполнение рекомендаций руководства по эксплуатации нашего оборудования или другие безответственные действия могут повлечь серьезные травмы или смерть. Единственной гарантией, действующей в отношении нашего оборудования, является стандартная форма письменной гарантии на данный тип оборудования и на условия его продажи.

Copyright Terex Cranes 2013

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com



www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/F/G/I/S/P/R-AC 250-1-11/13



